

Leser-Reisen:

## Räucherei-Genuss Insel Poel und Festumzug in Wismar

**Eutin (t).** Einen maritimen Genießertag mit besonderen Höhepunkten präsentieren die Reporter-Leser-Reisen am 9. Juni 2023 mit einer Busfahrt direkt ab Eutin auf die malerische Insel Poel im Fahrwasser vor Wismar, wo unsere Leser in der so beliebten Insel-Räucherei zum besonders schmackhaften

Räucherfisch-Mittagessen mit einer ganzen Forelle, direkt aus dem Rauch, Bratkartoffeln und Salat verwöhnt werden, bevor der Kurs weiter führt in die Hansestadt Wismar, wo das stilvolle Hafenfest mit einem großen Festumzug mit viel Musik und Gästegruppen stilvoll eröffnet wird. „Open Ship“, eine

große Kunsthandwerker – und Bauermeile sowie 3 große Musik-Bühnen sorgen für weitere Genuss-Erlebnisse während der Freizeit. Anmeldungen zum Komplettpreis von nur 49,90 Euro sind ab sofort möglich bei den Reporter-Leser-Reisen in Eutin unter Telefon 04521/701130, täglich von 9 bis 13 Uhr.

# der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

am Wochenende

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Samstag, 13. Mai 2023

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 19 WE

der  
reporter

Seeschloss ist Thema auf der Dorfschaftsversammlung in Fissau - Seite 3

## NEUERÖFFNUNG

Donnerstag, 18. Mai ab 12 Uhr

  
**BERLIN DÖNER**



Nur am 18. Mai  
**DÖNER 3,- €**

Überzeugen Sie sich  
selbst von unserer  
Qualität & Frische

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**GENIESSEN SIE BEI UNS:**

**Döner - Croques - Currywurst - Schnitzel - Pommes  
täglich frisch zubereitete Salate und  
verschiedene selbstgemachte Saucen**

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. von 11 - 22 Uhr • So. & Feiertage 12 bis 22 Uhr

Weidestraße 55 - Eutin

**Bestellhotline 04521 - 8303065**



# Mit einem Augenzwinkern fürs Menschliche

## Ostholstein-Museum zeigt ab heute „Kurt Ard – so gesehen...“ – Titelbilder der Hörzu und weitere Cover

**Eutin (ed).** Wer heute nicht mehr ganz so jung ist, kennt Kurt Ard – vielleicht nicht namentlich, aber seine Arbeiten, die über 15 Jahre lang das Gesicht der Hörzu geprägt haben, der Fernsehzeitung, die man in den 70er und 80er Jahren einfach hatte. Es sind diese Bilder, die fast aussehen wie Fotos, aber Gouaches sind – und dem Betrachtenden unweigerlich ein Schmunzeln entlocken. Weil Kurt Ard einen Blick für diese komisch-dramatischen Alltagssituationen hat, die jeder kennt, und unverwechselbar festgehalten hat – über 100 seiner Werke sind ab heute im Erdgeschoss des Ostholstein-Museums zu erleben.

In seinen beiden Sommerausstellungen zeigt das Ostholstein-Museum die Werke zweier IllustratorInnen, die sich der Illustration von Covern auf eher ungewöhnliche Weise widmen – so, wie jeder Drei ???-Fan sofort die Arbeit von Aiga Rasch erkennt, die bis heute die unangefochtene Queen of Covers beliebten Buch- und Hörspiel-Reihe ist, nennt die Hörzu ihren Hauszeichner Kurt Ard bis heute König der Cover. Während Aiga Raschs plakative, leuchtende Cover-Kunst erst Mitte Juni im Dachgeschoss „einzieht“, sind Witz und Scharfsinn von Kurt Ard, sein unfehlbarer, augenzwin-

Können und einem unfehlbaren Blick, der Gouaches, deckenden Wasserfarben, die zu den ältesten Kulturfarben der Welt gehören – verwendete, um Szenen aus dem Alltag mit fotorealistischer Wirkung festzuhalten. Mit viel Humor und ohne jegliche Bösartigkeit, stattdessen immer mit einem Augenzwinkern bannte er Szenen aus dem Familienleben, aus der Nachbarschaft, rund um das „Paar-Sein“, einfach aus allen Lebenslagen aufs Papier, Szenen, die jeden abholen und jedem Spaß machen. „Der Grund für seinen Erfolg liegt auf der Hand“, sagt Dr. Julia Hümme, die Leite-



**Der kleine freche Knirps links auf dem Bild ist Kurt Ards Sohn Peter, den der Künstler am liebsten mit seinem „Gummigesicht“ abbildete.**

der Bilder seines Vaters zu finden, zu erkennen an seinem Gummigesicht, wie er es nennt. Einem breit gezogenen Grinsen, mal gut gelaunt, mal frech, mal genervt, mal gelangweilt, wie es die Situation eben erforderte. „Manchmal hatte ich auch keine Lust mehr zu grinsen“, erzählt Peter Ard lachend, „aber ich bekam fünf Kronen dafür, also habe ich gegrinst.“ Für eben solche Situationen, die er festhalten wollte, spannte Kurt Ard seine Familie ein, aber auch Menschen, die er auf der Straße traf und ansprach – weil sie zu der Alltagssituation passten, die er festhalten wollte. „Er hat keine Schönheiten gesucht“, sagt sein Sohn, selber bekannter Illustrator, „sondern Menschen mit Charaktergesichtern, mit dem Ausdruck, der zu der Situation passte, die er malen wollte.“

Kurt Ard malt und zeichnet bis heute, ist seit jeher begeistert von Szenen, Motiven, Farben – waren es nach den Illustrationen ab 1980 Acrylbilder mit Motiven aus seiner spanischen Heimat, sind es heute filigrane Bleistift-Zeichnungen, zu denen er Texte geschrieben hat und die er für ein weiteres Buch sammelt. Die Ausstellung sei eine große Ehre für ihn, erzählt sein Sohn. „Er konnte das gar nicht so recht glauben, jetzt freut er sich tierisch über diese Ausstellung und würde sicher eine Träne nicht zurückhalten können, wenn er sie sehen könnte“, so Peter Ard über seinen Vater, der zeit seines Lebens eher zurückgezogen gelebt, nie viel Aufhebens um sein Werk gemacht hat, das so viele Menschen zum Schmunzeln

bringt. Kurt Ards Cover sind nahezu weltweit auf Zeitschriften und Zeitungen erschienen – sie waren auf der Marie Claire ebenso zu finden wie auf der Saturday Evening Post, dem dänischen Familie Journal oder der schwedischen Zeitschrift Allers. Eine Auswahl haben Julia Hümme und Peter Ard in zwei Mappen zusammengestellt, die in der Mitte der Ausstellung ausliegen und in denen sehr gern geblättert werden darf. Seine Bilder erzählen ganze Geschichten aus dem Alltag, mal mit nur einem Bild, mal mit einer ganzen Reihe – die des kleinen Schummlers, der seine Medizin nicht nehmen will, oder den Kakus rasiert, der Ehefrau und ihres grauen Alltags am Frühstückstisch, dem Vater mit der komplett vertüdelten Drachenschnur, der beiden Nachbarn, die sich über die Schneegrenze streiten, kleine Firtversuche auf der Parkbank oder die junge Liebe, die so heiß ist, dass der Schnee um das junge Paar schmilzt und den Frühling freigibt. Ein Bild, das übrigens in Schweden „floppte“, wie Sophie Matuszak erzählt, „aber in Deutschland so erfolgreich war, dass 15.000 Plakate gedruckt und verkauft wurden.“ Szenen, die man zwar beschreiben kann, die man aber viel besser selber sieht, genießt, den Bildtitel dazu liest und sich über Kurt Ards Humor freut. Und wer ein Stück mit nach Hause nehmen will: Es wurden eigens hochwertige Drucke der Originale gemacht, die Kurt Ard signiert hat und die erworben werden können.



**Wenn der graue Alltag mit am Küchentisch sitzt – Sophie Matuszak und Dr. Julia Hümme freuen sich, dass die BesucherInnen Kurt Ards Humor und Bildwitz erleben können.**

kernder Blick für menschliche Schwächen und die dazugehörigen Alltagssituationen schon jetzt zu sehen. Im Erdgeschoss des Ostholstein-Museums ist die ganze Bandbreite des Werkes von Kurt Ard zu finden, sein erstes Buch-Cover, mit dem alles begann, späte Bilder, aber auch eine seiner ersten Zeichnungen, die er als Siebenjähriger angefertigt und eigentlich anschließend nie mehr damit aufgehört hat. Kurz sei er auch auf einer Kunstschule gewesen, erzählt sein Sohn, „aber als man ihm dort sagte, wie er zu malen habe, ist er wieder gegangen. Er ist also eigentlich Autodidakt.“ Ein Autodidakt mit einem herausragenden handwerklichen

rin des Ostholstein-Museums, die die Ausstellung zusammen mit ihrer Mitarbeiterin Sophie Matuszak und Peter Ard konzipiert hat. „Kurt Ard hat diesen phantastischen Blick für Alltagssituationen und für menschliche Schwächen, die jeder irgendwie kennt und das auch schmunzelnd zugeben muss.“

Kurt Ard wurde 1925 in Kopenhagen geboren und lebt heute, mit fitten 97 Jahren, in der Nähe von Malaga in Spanien – dazwischen liegen Stationen in Stockholm, Los Angeles, New York und die Rückkehr nach Dänemark, wo er bis zu seinem Umzug nach Spanien 1971 lebte. Sein Sohn Peter lebt in Eutin – und ist auf unzähligen

# Seeschloss steht im Mittelpunkt der Dorfschaftsversammlung

## Am kommenden Dienstag sind die Bürger\*innen zum Dialog auf den Reiterhof Fissau eingeladen

**Fissau (aj).** Das deutliche Ja zum Erhalt des Seeschlosses im Kellersee ist unverändert präsent in Fissau. Im August 2021 hatten die Anwesenden auf der Fissauer Dorfschaftsversammlung nahezu einmütig dafür gestimmt, die historische Immobilie in der Leonhardt-

neue Ideen vorzustellen“, betont Elfie-Jacqueline Meyer vom Dorfvorstand. Für das Dorf sei das Seeschloss „ein Stück Geschichte, das man nicht vernichten sollte“, ein Markenzeichen, das im Ensemble mit Boldt-Galerie und Fährhaus zu Fissau gehöre. Für Fissau steht damit ein wichtiger Baustein eigener Identität auf der Tagesordnung. Ein Erhalt hat auch für den Dorfvorstand oberste Priorität: „Wir stehen zu 100 Prozent hinter den Beschluss der letzten Dorfschaftsversammlung“, so Meyer nachdrücklich. Gleichwohl soll auch ausgelotet werden, was das Dorf mittragen könne, für den Fall, dass dieses Ziel keine politische Mehrheit findet. Reichlich



Das Seeschloss steht für Fissaus Vergangenheit (und Gegenwart) als Urlaubs- und Erholungsort. (Foto: BGE)

Boldt-Straße zu erhalten. Investorenpläne, das Hotel abzureißen und dort einen modernen Ferienapartmentbau zu errichten, fanden bei den 80 Anwesenden seinerzeit keine Gegenliebe. Nun steht das Seeschloss erneut im Mittelpunkt einer Zusammenkunft der Dorfschaft. Am kommenden Dienstag, dem 16. Mai, um 19 Uhr sind alle Fissauerinnen und Fissauer eingeladen, sich über die neuen Pläne des Investors informieren zu lassen - und natürlich offen darüber zu diskutieren. Veranstaltungsort ist die Reithalle auf dem Reiterhof in der Dorfstraße 12. „Wir wollen dem Investor die Gelegenheit geben, seine

Stoff für einen Austausch also. Unter dem Punkt Verschiedenes sollen dann unter anderem eine gespendete Dorfbank, die Baumstutzsatzung und die Entwicklung des Haus Bethesda zur Sprache kommen.

**FREIE WÄHLER**  
**Neue Wege für Eutin**  
[www.freie-wähler-eutin.de](http://www.freie-wähler-eutin.de)

**Ihre Stimme am 14. Mai für das Team der CDU in Eutin**  
**verlässlich** **ehrlich** **beständig**  
**CDU**

So ist es richtig:  
**Am heutigen Sonnabend ist Flohmarkt in Fissau!**  
**Eutin-Fissau (aj).** Das Datum stimmte, aber der falsche Wochentag sorgte für Verwirrung. Richtig ist: Am heutigen Sonnabend verwandelt sich Fissau in einen großen Flohmarkt. Wir entschuldigen uns für die verdrehte Zeitangabe und wünschen viel Spaß beim Stöbern und Verkaufen.

Aktion bis zum 31. Mai 2023!  
**10% RABATT** auf die regenfeste Pergola-Markise B128 & **5% RABATT** auf das Lamellendach B200(XL) von Brustor

MARKUS DIENST  
**SONNENSCHUTZTECHNIK**  
 Industriestraße 10a · 23701 Eutin  
 Fon 04521 · 761 39 99  
[www.sonnenschutztechnik-dienst.de](http://www.sonnenschutztechnik-dienst.de)

**3 Jahre Sorglos-Paket inclusive**  
 z.B.  
**3 Jahre Garantie**  
 Reparaturen und Servicearbeiten zu 100% abgesichert !

**ViO.**  
 Hörgewinn fürs Leben.  
 14 Tage kostenloses ViO testen!

besser hören **Dr. PISTOR**  
 Meisterbetrieb **Hörakustik**  
**Peterstraße 19**  
**Eutin Tel.: 04521/3181**







Gemeindevahlleiter beantragen. Der Wahlbrief kann mit normaler Post zurückgeschickt werden. Wichtig ist aber, dass der Wahlbrief so rechtzeitig zurückgesandt wird, dass er bis 18 Uhr am Wahltag im richtigen Wahlraum eintrifft. Man sollte daher die Briefwahl rechtzeitig vorher beantragen und umgehend wieder zurücksenden, damit er bei der Wahl noch berücksichtigt werden kann.

Wer erst am Sonntag feststellen sollte, dass er seine Wahlbenachrichtigungskarte verlegt oder verloren hat, so die Kreisverwaltung, kann trotzdem unter Vorlage seines Personalausweises oder des Reisepasses wählen.

Bei der Kreiswahl in Ostholstein, bei der die Wahlberechtigten in 224 Wahlbezirken eine Stimme haben, sind 174.076 Wahlberechtigte aufgerufen, ihre Stimme ihrer Wahlkreis Kandidatin oder ihrem Wahlkreis Kandidaten zu

geben. Zur Kreiswahl treten am 14. Mai 2023 insgesamt 158 Direktkandidat:innen in 25 Wahlkreisen an. Ein großer Teil dieser Kandidat:innen kandidiert auch über die Listen der Wahlvorschlagsträger für den Kreistag. Landrat Sager appelliert an alle Wahlberechtigten, ihre Chance und ihr Recht zur Wahl zu nutzen: „Allgemeine, unmittelbare, freie, gleiche und geheime Wahlen sind eine der wesentlichen Kernelemente der Demokratie. Es ist daher immens wichtig, dieses Grundrecht auch auszuüben, um seinen politischen Willen auszudrücken. Wenn dieses Recht nicht genutzt wird, entsteht mittelfristig die Gefahr, dass die Demokratie ausgehöhlt oder ganz abgeschafft wird. Dies gilt auf Bundes- und Landesebene, aber genauso auf der kommunalen Ebene. Gerade in den Kommunen werden durch die gewählten Vertretungen die

wichtigen Entscheidungen für die Einwohnerinnen und Einwohner vor Ort getroffen, die uns meist noch viel stärker direkt berühren als die Bundes- oder Landespolitik. Daher appelliere ich an alle Wahlberechtigten, insbesondere natürlich auch an unsere Erstwählerinnen und Erstwähler: Gehen Sie zur Wahl und geben Sie Ihre Stimme ab, um Ihren Wählerwillen kundzutun.“ In den kommenden Jahren müssten sich die neugewählten Mitglieder der kommunalen Gremien mit vielen verschiedenen und anspruchsvollen Themen auseinandersetzen. So gelte es z.B., die notwendige Unterbringung angesichts der weiterhin steigenden Flüchtlingszahlen zu bewältigen oder die enorm gestiegenen Energiekosten abzufedern. Hierzu erwarteten die Kommunen immer noch konkrete Kostenübernahme-Zusagen des Bundes und des Landes. Kreis und

betroffene Kommunen müssten sich außerdem intensiv mit der Fehmarnbeltquerung und der damit verbundenen Straßen- und Schienenanbindung auseinandersetzen, um die Belastungen möglichst abzufedern und die Chancen zu nutzen. Für den Kreis komme außerdem aktuell das seit 1. Mai erhältliche das 49-Euro-Ticket hinzu, dass umgesetzt werden müsse, ohne dass auch hierfür eine ausreichende Kompensation von Bund und Land gewährt wird. „Darüber hinaus werden aber auch Strategien zum Umgang mit den zu erwartenden demografischen Entwicklungen eine wichtige Herausforderung für die Kommunen bleiben“, macht Sager deutlich. „Man sieht, es gibt viel zu tun für unsere kommenden Kommunalvertretungen. Und daher ist die Wahl dieser Gremien so wichtig!“

## Am Sonntag sind 14565 Eutiner\*innen an die Urnen gebeten

**Eutin** (t). 14.565 Eutinerinnen und Eutiner sind an diesem Sonntag, 14. Mai, zur Wahl eines neuen Kommunalparlamentes aufgerufen. Die 15 Wahllokale im Stadtgebiet öffnen um 8 Uhr und schließen um 18 Uhr. Die Wahlbenachrichtigungen sind den Wahlberechtigten bereits schriftlich zugegangen. Unter den Wahlberechtigten sind auch 745 Erstwählerinnen und Erstwähler. 93 Wahlhelferinnen und Wahlhelfer sind am Wahltag in den Wahllokalen im Einsatz. Eine Ergebnispräsentation findet am Wahlabend von 18 Uhr an in den Torhäusern im Bauhofareal statt. Außerdem finden Interessierte alle Ergebnisse nach der Auszählung bei uns im Netz unter [www.eutin.de](http://www.eutin.de).

### Wahlberechtigung

Wahlberechtigt sind alle Deutschen sowie alle Staatsangehörigen der übrigen Mitgliedstaaten der Europäischen Union (Unionsbürgerinnen und Unionsbürger). Sie müssen am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet und seit mindestens sechs Wochen im Wahlgebiet eine Wohnung haben oder sich sonst gewöhnlich im Wahlgebiet aufhalten.

Ausgeschlossen vom Wahlrecht sind Personen, die infolge eines Richterspruchs das Wahlrecht nicht besitzen.

Wer in mehreren Gemeinden

des Landes Schleswig-Holstein eine Wohnung hat, ist nur dort wahlberechtigt, wo sich nach dem Melderegister die Hauptwohnung befindet.

### Wählerverzeichnis

Förmliche Voraussetzung des Wahlrechts ist, wie bei anderen Wahlen auch, dass der Wahlberechtigte entweder in ein Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein besitzt. In das Wählerverzeichnis sind grundsätzlich alle wahlberechtigten Deutschen und Unionsbürger:innen von Amts wegen einzutragen, die bis zur Zuzugsfrist (02. April 2023)

für eine Wohnung, ggf. für die Hauptwohnung, bei der Meldebehörde angemeldet sind. Stichtag für die Eintragung der wahlberechtigten Deutschen war der 42. Tag vor der Wahl, also der 2. April 2023.

**Freie Demokraten**  
FDP

**GEMEINSAM**  
**ZUKUNFT**  
**SCHAFFEN.**

**AM 14. MAI**  
**FDP WÄHLEN!**

## DORFSCHAFTSVERSAMMLUNG

*Seeschloß Abriß/Neubau? Erhalten?*

*Dorfgestaltung und Anderes*

**Dienstag, 16.05.2023 - 19<sup>00</sup> Uhr**

**Reiterhof Fissau/Reithalle**



**Wir für Eutin mit Herz und Verstand**



Die Eutiner

**SPD**

**ⓧ ... am 14. Mai SPD wählen!**

– Anzeige –



# Zeit für frischen Liensfelder Spargel

## Auf dem Liensfelder Landhof gibts das königliche Gemüse jetzt feldfrisch in Grün und Weiß

**Liensfeld (ed).** Spargel mag Wärme, wer will ihm das verübeln? Bei uns hier oben lässt sich der Frühling ja gern mal ein bisschen Zeit, und weil es lange zu kalt war für die Diva unter den Gemüsen, dürfen Liebhaber des echten, aromatischen Ostholsteiner Spargels sich freuen, denn sie ist nun bereit, geerntet zu werden. So ist der Erntetrupp rund um Spargelbauer Jan-Henning Wülfken derzeit fleißig dabei, Spargelstange um Spargelstange zu stechen und holt feinsten weißen Spargel aus der Erde, den seine Fans ab sofort im Hofladen auf dem Liensfelder Landhof kaufen können.

„Die letzten warmen Tage haben unserem Spargel nochmal richtig gut getan“, so Jan-Henning Wülfken. „In diesem Jahr war es lange

kalt und nass, da wächst Spargel nicht.“ Die Felder waren so nass, dass er erst nach Ostern die Dämme für den Spargel habe ziehen



können, und der bleiche Spargel, der ein Sproß der Spargelpflanze tief in der Erde ist, braucht den Damm, um weiß zu bleiben. Sobald er Spargelsproß an die Sonne kommt, wird er violett oder grün, je nach Sorte, bleich bleibt er nur, weil er im Dunkeln wächst, das macht ihn auch so zart und lecker. „Sonst hätten wir nur grünen Spargel“, lacht Jan-Henning Wülfken, „der in diesem Jahr übrigens wie sein bleicher Kollege ausgezeichnet geraten ist.“ Und dank der endlich frühlingshaften Temperaturen geht die Spargelernte jetzt so richtig los – übrigens in nahezu reiner Handarbeit, die einzige mechanische Unterstützung ist die Spargelspinne, die die Folie hebt, die die Wärme im Damm hält. Darunter wird jede einzelne Stange vorsichtig von Hand tief in der Erde gestochen – dazu braucht es ein geübtes Auge, das schon an ganz leichtem Erdaufwurf erkennt, dass da eine Spargelstange ans Licht will. Und viel Feingefühl, denn weil das zarte Gemüse leicht bricht, aber auch die lange Form des Gemüses er-

**Klaus Kibbel**  
Wahlbezirk 2  
- Eutin  
Freie Wähler (FW)

halten werden soll, wird der Spargelstecher tief unten angesetzt und der Spargel damit behutsam „geschnitten“. Gewaschen und sortiert nach Größe und Farbe (auf den aromatischeren violetten Spargel müssen Genießer noch ein bisschen warten, denn der darf aus der Erde lugen und braucht dazu noch etwas Zeit) landet er im Hofladen, wo er von Mittwoch bis Freitag von 10 bis 15 Uhr und Samstag und Sonntag von 9 bis 13 Uhr feldfrisch gekauft werden kann – auf Vorbestellung übrigens auch gerne geschält. Außerdem gibts hier auch die Kartoffeln dazu, feine Sauce Hollandaise und leckere Schinkenspezialitäten – und natürlich auch seinen grünen Kollegen, der ebenfalls schon im Angebot des Liensfelder Landhofes ist. Und alle, die noch ein frühlings süßes Dessert brauchen oder wissen, dass Spargel und Erdbeeren als Salat eine echte Genuss-Kombi sind, werden sich freuen zu hören, dass es immer zum Wochenende leckere Erdbeeren gibt, die Jan-Henning Wülfken von einem befreundeten Landwirt in der Nähe von Hamburg holt. Grüner Spargel übrigens ist nicht nur super lecker sondern auch weniger anspruchsvoll im Anbau und bei der Ernte und auch beim Schälen als sein bleicher Kollege – seine Erne ist zwar ebenfalls reine Handarbeit, aber er braucht keinen Damm. Und weil er über der Erde wächst, muss er nicht tief gestochen werden und bricht nicht so leicht. Geschält werden muss er auch nicht, höchstens die unter-



**Ava und Inga Wülfken sind zwei echte Spargelexpertinnen, die sich freuen, dass die Spargelernte jetzt in vollem Gange ist.**

ren zwei Zentimeter – und er kommt bei der Zubereitung dank seines „grüneren“ Geschmacks ein bisschen flexibler daher. Er macht sich prima auf Flammkuchen oder Pizza, auf dem Backblech zusammen mit Kartoffeln mit Käse überbacken, im Kartoffelsalat oder kurz blanchiert zum Dippen. Ein Rezept, das so easy wie lecker ist, verrät Inga Wülfken gern: „Im Moment essen wir am liebsten grünen Spargel mit Pasta.“ Dazu werden Nudeln, am besten kurze, gekocht – parallel wird der grüne Spargel „geputzt“ und eine Zwiebel in Butter glasig geschwitzt. Der geschnibbelte Spargel kommt dazu, wird mit Pfeffer und Salz gewürzt, bekommt eine Runde gewürfelten Kochschinken dazu und einen Becher Sahne (die nach Belieben auch mit etwas Soßenbinder oder einer Mehlschwitze andgedickt werden kann). Fertige Pasta abgießen und zum Spargel in die Pfanne. Fertig. „Und so lecker!“ versichert Ava Wülfken, die kleinste Spargelexpertin der Familie. Den weißen Spargel essen die Wülfkens am liebsten ganz klassisch mit Sauce Hollandaise, den eigenen Kartoffeln und aromatischem Katenschinken. „Da halten wir es sehr traditionell“, lacht Inga Wülfken. Wer den Spargel nicht selber zubereiten will, verseipst ihn einfach im Cox oder in der Seeloge, denn natürlich beliefern die Wülfkens auch die regionale Gastronomie mit ihrem Spargel. Und weil Spargel einfach in allen Variationen lecker ist, sollte die kurze Zeit, in der es das feine Gemüse aus der Region gibt, ausgiebig genutzt werden. Etwa bis Mitte Juni dauert die Spargelzeit in Liensfeld, dann stellt Jan-Henning Wülfken die Ernte ein, um der Spargelkultur ausreichend Zeit zu geben, Kraft und Nährstoffe für die nächste Saison zu sammeln. Damit es auch im kommenden Jahr Anfang Mai wieder butterzarten, aromatischen Liensfelder Spargel gibt.

Eutin und Umgebung

**FÜR SIE VOR ORT**

**IHR SPD TEAM FÜR DIE GEMEINDE KASSEEDORF  
AM 14.05.2023 ZUR KOMMUNALWAHL**



**Andre Miehe, Svenja Rahlf, Ute Scharf, Mira Voß,  
Frank Pahl, Ria Stahl, Matthias Pahl**

**SPD** Soziale Politik für Dich.

# Ökofair - jetzt auch mit Türschild

**Eutin (t).** Nun hängt es an der Wand - das Schild zur Auszeichnung als „Ökofaire Gemeinde“. Vor der Maisitzung des Kirchengemeinderates der Kirchengemeinde Eutin brachte Küster Detlef Kähler das Schild gleich neben der Eingangstür des Gemeindehauses an. Wie 50 Gemeinden der Nordkirche hat auch Eutin den Prozess der Zertifizierung durchlaufen und dafür das Thema Klimawandel mit Motivation, Kraft und Geduld unter die lokale Lupe genommen. Der Klimaausschuss nahm sich dieser Aufgabe an. Worum ging es dabei? Um bewusste Kaufentscheidungen, die den Umweltschutz stärken und faire Arbeitsbedingungen für diejenigen Menschen ermöglichen, die die Waren herstellen, zum Beispiel. Eine Bestandsaufnahme des bisherigen Einkaufs im Blick auf Nachhaltigkeit erfolgte in den verschiedenen Bereichen.

Eine einjährige Testphase wurde gestartet, die zum Ziel hatte, die Einkäufe zu analysieren. Die Bestandsaufnahme machte sichtbar, dass die Kirchengemeinde in verschiedenen Bereichen schon klimafreundliche Kriterien umsetzte. In anderen Bereichen wurde auf „klimafreundlich“ umgestellt. Unter dem Strich erfüllt die Gemeinde nun ausreichend Kriterien für das Zertifikat „ökofair“. Die entsprechende Auszeichnung überreichte Propst Peter Barz am Palmsonntag, inklusive des Schieferschildes. Das soll nicht nur die Freude über das Erreichte nach außen tragen, es soll auch daran erinnern, dass der Prozess weiterlaufen muss: „In Zukunft wird es uns darum gehen, gottesdienstliche Praxis, Gemeindeevents und Einkaufspraxis noch stärker mit dem Thema der Schöpfungsbewahrung zu verzahnen. Hier gibt es Bereiche, in denen das Potential noch nicht



**Fest verschraubt:** Küster Detlef Kähler bringt das Schild „Ökofaire Gemeinde“ am Eingang zum Gemeindehaus an, Pastorin Maren Löfelmacher, Dr. Hendrike Cursiefen (Vorsitzende und stellvertretende Vorsitzende des Kirchengemeinderates) und Pastorin Angelika de Oliveira Gloria (Vorsitzende des Klimaausschusses) freuten sich über den schönen Anlass für ein Gruppenbild.

ausgeschöpft ist und in denen in Zukunft stärker auf ökologische Kriterien gesetzt werden kann“,

sagt Pastorin Angelika de Oliveira Gloria als Vorsitzende des Klimaausschusses.



## „Wir haben den Wisserschulbau in den Fokus gerückt“

### Die Bürgerinitiative „Mehr Raum für Entwicklung“ beendet ihr Engagement zum Standortwechsel der Wisser-Schule und löst sich auf

**Eutin (aj/t).** Nach mehr als einem Jahr intensiver Arbeit löst sich die Eutiner Bürgerinitiative „Mehr Raum für Entwicklung“ zum 14. Mai 2023 auf. Darüber informierten Sonja Wirges, Sonja Preuß und Mirko Fähling in einer Pressemitteilung. Hintergrund ist ein Urteil des des Oberverwaltungsgerichtes Schleswig, das das angestrebte Bürgerbegehren zum Neubau der Wilhelm Wisser-Gemeinschaftsschule als unzulässig erklärt und damit den Beschluss des Verwaltungsgericht bestätigt hat. Begründung: Mit dem Bürgerbegehren würde in die Bauleitplanung eingegriffen werden. „Rückblickend war diese Zeit für uns sehr anstrengend und bewegend. Wir hatten keinerlei Erfahrung in Stadtpolitik und dem Initiieren eines Bürgerbegehrens. Viele Stunden haben wir verbracht, um uns in Gesetze einzulesen und Schreiben an die Kommunalaufsicht zu verfassen“, erklären die drei. Mit dem Schulneubau in all seinen Facetten habe man ein umfangreiches Thema angepackt: „Nach intensiven Recherchearbeiten und vielen Gesprächen mit Vertreter\*innen der Schule, der Politik und Eltern stand für uns fest, dass eine zukunftsfähige Schule am Standort

Berg nicht umsetzbar ist“, sagen die Eltern, die sich seinerzeit im Elternbeirat der Gemeinschaftsschule engagiert hatten. Bei näherer Beschäftigung mit den Plänen zum Neu- und Umbau in der Elisabethstraße stand für sie fest: „Wir wollen für die Kinder und Jugendlichen eine Schule mit mehr Raum für Entwicklung, an einem Ort, der dafür geeignet ist.“ Mit diesem Ziel riefen sie die BI ins Leben und entwickelten ihrerseits Pläne und konkrete Vorschläge für einen Schulneubau. Passend schienen ihnen dafür zum Beispiel eine Fläche an der Blauen Lehmkuhle. 1300 Unterschriften kam für das geplante Bürgerbegehren zusammen, in einem NDR-Beitrag und bisher etwa 60 Zeitungsartikel wurde über das Projekt berichtet. Nun der juristische Schlusstrich, aber als Verliererin mag die BI nicht gelten: „Wir haben Anstöße gegeben und das Thema Schulneubau an einem neuen Standort wieder in den Fokus gerückt. Seit dem 14. Dezember 2022 sind die Planungen am Standort Berg gestoppt und Baugrunduntersuchungen fanden an der Blauen Lehmkuhle statt.“ Man habe frühzeitig von Synergien mit der Gustav-Peters-Schule gesprochen und hoffe, dass das weitere Vorgehen

unserem Ansinnen einer zukunfts-fähigen Gemeinschaftsschule entsprechen werde. Schließlich wird der Stellenwert bürgerlichen politischen Engagements betont: „Das Mitwirken von Bürger\*innen an politischen Entscheidungen ist wichtig, sei es durch Wahlen oder

dem politischen Engagement.“ Ganz ruhig wird es um das Trio nicht werden: „Wir bleiben der Stadtpolitik treu und berichten weiterhin auf den sozialen Medien und auf unserer Website über die weiteren Planungen für die Wilhelm-Wisser-Schule.“



## AKROPOLIS

### RESTAURANT

### Maispecial gültig bis 31. Mai 2023

Gyros & Souvlaki .....	11 €	alle Gerichte mit Reis, Pommes, Zaziki, Salat
Gyros & Hacksteak .....	11 €	

### !!! LIEFERSERVICE FÜR EUTIN \* !!!

IM RESTAURANT UND AUSSER - HAUS - VERKAUF  
LASSEN SIE SICH UNSERE LECKEREN  
GRIECHISCHEN SPEZIALTÄTEN NACH HAUSE LIEFERN!

## BESTELHOTLINE 04521-830863

\* ab 20,- € Bestellwert

## MITTAGSTISCH AB 8,- €

Euer Grieche in Eutin

Weidestraße 2 • Eutin • Tel. 04521-8303067  
www.akropolis-eutin.de • Dienstag Ruhetag



# Haare lassen für den guten Zweck

Spendenaktion an der Beruflichen Schule war auch in der Wiederholung ein Erfolg

**Eutin (jo).** Schon das zweite Jahr hatten Schüler und Schülerinnen sowie Lehrkräfte der Beruflichen Schule des Kreises am Standort Eutin die Möglichkeit, ihre Haare für einen guten Zweck zu spenden. Die Friseure und Friseurinnen in Ausbildung schnitten den freiwilligen Spendern mit Unterstützung von Friseurmeisterinnen die kostbaren Strähnen ab.

Aus diesen werden nun von einer Spezialfirma Perücken für Krebserkrankte gefertigt. Wer einen Teil der eigenen Haarpracht zu der Spendenaktion beitragen wollte, musste eine Mindesthaarlänge von 25 Zentimetern haben. Schon im Vorfeld meldeten sich Frauen zur Haarspende an. Und auch spontan entschieden sich einige Schülerinnen zur Spende. Auch Lehrerin Julia Kraft beschloss, ihre Haare dem guten Zweck zu opfern: „Eigentlich wollte ich schon letztes Jahr an der Aktion teilnehmen, aber meine Haare mussten noch etwas wachsen“, verriet sie. Organisiert wurde die gelungene Aktion von Mitgliedern der Schülervertretung in Zusammenarbeit mit den Frisuren und Friseurinnen. In der BS-Eutin stehen spezielle Frisierräume für die Auszubildenden bereit, die ideale professionelle Arbeitsbedingungen bieten.

Neben dem guten Zweck ist die Haarspende-Aktion auch eine gute Werbung für das Friseurhandwerk. Wie in vielen Handwerksberufen wird auch in der Friseurbranche dringend Nachwuchs gesucht. Der Zukunftsaussichten sind bestens und mit den verschiedenen Arbeitsfeldern rund um den Haarschnitt gibt es die Möglichkeit, sich auch in Farb-, Stil- und Typberatung, Hand- und Nagelpflege und Kosmetik zu bilden, sind Abwechslung und Vielfalt sicher. Nicht zu vergessen der Kontakt zu Menschen, denen man etwas Gutes tut. Denn wahrscheinlich kennen alle das gute Gefühl nach einem Friseurbesuch.



Schülervertretung und Friseurklasse organisierten das Projekt.



Julia Kraft ließ ihre Haare von Friseur-Azubi Vivian Simon schneiden.



Friseur-Innung Ostholstein/Plön

## Deine Zukunft wartet auf Dich!

Du bist engagiert und kreativ, hast ein Gespür für Modetrends und arbeitest gerne mit Menschen?

Du suchst eine spannende berufliche Herausforderung, Spaß bei der Arbeit, willst Deine Zukunft selbst gestalten und Karriere machen?

## Dann komm' ins Friseurhandwerk!

Die Meisterbetriebe der Friseur-Innung Ostholstein/Plön bilden Dich zum Friseur (w/m/d) aus.

In nur drei Jahren wirst Du zum Multitalent für Haar- und Körperpflege.

Interessiert?

Weitere Infos über die Ausbildung im Friseurhandwerk findest Du unter [www.handwerk-oh.de](http://www.handwerk-oh.de)

Hier findest Du Deinen Ausbildungsbetrieb in der Region:



Einfach anrufen oder direkt im Salon nachfragen und los geht's! Auch für den Ausbildungsbeginn 2023 stehen noch Plätze zur Verfügung.

## Schlossgarten zu Christi Himmelfahrt geschlossen

Eutin (t). Am Donnerstag, den 18. Mai 2023, wird der Schlossgarten Eutin von 8.00 bis 22.00 Uhr

wegen des „Vatertages“ geschlossen sei. Außerdem wird er ganztägig bewacht werden.

## Stand Up Paddling für Einsteiger

Eutin (t). Der Sommer nähert sich mit großen Schritten und somit auch der Wunsch nach Aktivitäten an der frischen Luft. Die Volkshochschule Eutin bietet die Möglichkeit, Grundlagen der Trendsportart SUP zu erlernen. Neben einer kurzen Einheit Theorie geht es im praktischen

Teil um die wichtigsten SUP-Paddeltechniken, dem sicheren Stand auf dem Board und auch das gekonnte Auf- und Absteigen. Der Workshop findet am 26. Mai von 17 bis 19 Uhr an der Stadtbucht Eutin statt. Boards können ausgeliehen werden.



Reporter-Leser-Reisen auf großer Elbe-Kreuzfahrt nach Cuxhaven:

# Nostalgie-Sonder-Kreuzfahrt mit dem weltweit größten Museums-Frachtschiff „Cap San Diego“

**Eutin (t).** Ein einmaliges Kreuzfahrt-Erlebnis vergangener Tage erwartet die Reporter-Leser direkt ab Eutin „exklusiv“ mit einem großem Erlebnis-Törn am 15. Juli 2023 (Samstag) auf großer Elbe-Kreuzfahrt ab Hamburg nach Cuxhaven (7 Stunden Fahrzeit) mit sehr reichhaltigem maritimen Schlemmer-Buffet an Bord unter dem Motto „Kulinarische Kreuzfahrt nach Rio“, am Nachmittag Kuchen und Kaffee & Tee satt auf dem Pool-Deck sowie Live-Musik mit der weltweit einmaligen „Cap San Diego“, dem größten fahrbereiten Museums-Schiff der Welt.

Schiff und zur Fahrtstrecke gehören zum selbstverständlichen Bord-Service der freundlichen Crew. Der finanzielle Erlös dieser Fahrt kommt ausschließlich der ehrenamtlichen Erhaltung des Riesenschiffes zugute.



**Auf großer Reporter-Exklusiv-Kreuzfahrt: Mit der legendären „Cap San Diego“ sieben Stunden auf großer Elbe-Kreuzfahrt ab Hamburg nach Cuxhaven.**



**Schlemmen & genießen an Bord können unsere Leser vom Welcome-Snack über das große Mittags-Schlemmer-Buffet bis zu Kaffee und Kuchen am Nachmittag.**

Der „weiße Schwan der Weltmeere“ bietet den Fahrgästen dabei spannende Einblicke in die Schiffs-Technik und völlige Freizügigkeit an Bord während der großen Elbefahrt bis Cuxhaven vom Maschinenraum bis zur Kommandobrücke. Fachkundige Live-Moderation an Bord zum

Die spannende Schiffs-Route zum Komplettpreis von 169,90 Euro einschließlich aller genannten Leistungen und einem Reporter-Welcome-Snack an Bord führt von den legendären Übersee-

brücken in Hamburg vorbei an Övelgönne zur Schiffsbegrüßungsanlage „Willkomm Höft“ und vorbei an Stade und den Schleusenanlagen in den Nord-Ostsee-Kanal direkt ins mondäne Seebad Cuxhaven zum Leuchtturm „Alte Liebe“, wo der Reporter-Bus bereits zur Rückfahrt in die Heimatorte bereit steht. Ein einmaliger Sommer-Traum-Tag im

Norden mit unzähligen Foto-Motiven! Die Busfahrt erfolgt direkt ab Eutin ohne Einsammeltour nach Hamburg und zurück ab Cuxhaven. Anmeldungen zu dieser Reporter-Exklusiv-Kreuzfahrt sind ab sofort möglich bei den Reporter-Leser-Reisen des Burg-Verlages in Eutin, täglich von 9 bis 13 Uhr, per Telefon 04521/7011-30 oder per Mail unter „leserreisen@der-reporter.info“



**Am 14. Mai Grüne wählen!**

## DAS GRÜNE TEAM FÜR EUTIN

Wählen Sie uns am 14. Mai, wenn Sie den grünen Bürgermeister und seine Ziele unterstützen möchten. Mehr unter [gruene-eutin.de](http://gruene-eutin.de)

WB 1, WB 2, WB 3, WB 4, WB 5, WB 6, WB 7, WB 8, WB 9, WB 10, WB 11, WB 12, WB 13, WB 14, LP, LP

Bündnis 90/Die Grünen O.V. Eutin · Hoher Berg 26, 23701 Eutin

WB=Wahlbezirk  
LP=Listnplatz

Lokales Eutin



# Brot- & Brötchenprüfung 2023

## Hier wird das Bäckerhandwerk gelebt

### Hervorragende Qualität bei Ostholsteins Brot und Brötchen

**Schönwalde (t).** Nicht nur auf die inneren Werte kommt es an, auch das Äußere zählt und nicht zuletzt der gute Geschmack: Daniel Plum weiß ganz genau, was die Qualität von gutem Brot ausmacht. Der Bäckermeister ist Mitglied in der Bäcker-Nationalmannschaft und Sachverständiger beim Deutschen Brotinstitut. In dieser Funktion prüft er deutschlandweit Brote und Brötchen.

Am vergangenen Montag und Dienstag nahm Daniel Plum die Brote und Brötchen der Bäcker unserer Region unter die Lupe. 65 Brote von fünf verschiedenen Bäckereien standen dabei auf dem Prüfstand. Plums Fazit: „Hervorragend, besser geht es kaum!“ 90 Prozent der eingereichten Brote und Brötchen erhielten die Note „Sehr gut“, der Rest schnitt mit „Gut“ ab. Daniel Plum ist vorrangig für die Region Baden-Württemberg und Nordrhein-Westfalen zuständig und kam als Brotprüfer zum ersten Mal nach Ostholstein. „Das Bäckerhandwerk

wird hier gelebt. Die Qualität ist sehr hoch. Trends wie lange Teigführung, bei der der Teig einen längeren Zeitraum ruht, bevor er weiterverarbeitet wird, oder auch das Arbeiten mit Dinkel werden aufgenommen, um den Kunden Vielfalt zu bieten“, zeigte sich Plum beeindruckt. Schön sei zudem gewesen, dass alle Chefs persönlich vor Ort waren, um ihre Brote abzugeben und das Ergebnis der Prüfung und das Feedback abzuwarten. Schließlich, so der Fachmann, ginge es nicht darum nur auf Mängel hinzuweisen, wie zum Beispiel wenn der Salz- oder Säuregehalt oder die Porung nicht hundertprozentig stimmen. „Wir sind auch beratend tätig und helfen, die Qualität wieder auf die volle Punktzahl zu bringen“, erklärte Plum. Geprüft wird mit allen fünf Sinnen nach fünf Kriterien, „von außen nach innen“. Dazu zählen zunächst die Oberfläche und Krusteneigenschaf-



**Brotprüfer Daniel Plum mit den Bäckermeistern Jan Thaysen und Andreas Seibelberg (v. lks.).**

**BROT & BRÖTCHEN PRÜFUNG 2023**

Wir freuen uns über **8x SEHR GUT**

PUCK-OSTSEE.DE

PUCK MEIN OSTSEEBÄCKER

ten, dann die Form und das Aussehen. Danach schneidet Plum das Brot auf, um die Krume und Textur sowie Geruch und Geschmack zu bewerten. Es wird geschaut, gefühlt, geschnuppert, geschmeckt und auch gehört – schließlich muss ein perfektes Brötchen knackfrisch sein.

### Der regionale Bezug ist wichtig

Welchen Herausforderungen sich das Bäckerhandwerk heute stellen muss, erläuterte Plum so: „Hohe Energiekosten, die Inflation und Mindestlohn machen auch den Bäckern zu schaffen. Deswegen muss man mit besonderen Produkten um die Ecke denken, um weiter am Markt bestehen zu können.“ Zudem sei es gerade in einer Ferienregion wie Ostholstein umso wichtiger, auch den Gästen aus anderen Region Qualität und Vielfalt zu bieten. Gute Beispiele hierfür seien die vielen kreativen neuen Produkte, die zur Prüfung eingereicht wurden und durchweg positive Bewertungen bekommen hätten, so Plum weiter. Bäckermeister Jan Thaysen von Mien BackstuuV stimmt dem zu: „Man darf sich nicht auf der Tradition ausruhen und muss sich selbst immer wieder neu erfinden, beispielsweise mit Natur-Rohstoffen aus der Region und modernen Rezepten.“ Wenn Thaysen mal Urlaub macht, probiert er deswegen unterwegs in anderen Bäckereien viel aus. „So erweitere ich meinen Horizont.“

Auch Bäckermeister und Brotsommelier Andreas Seibelberg setzt auf den

regionalen Bezug von Zutaten wie Knickroggen, Know-how und Kreativität: „Mit 08/15 kommst Du heute nicht mehr weiter. Es muss schon alles Substanz haben. Viele von uns arbeiten mit langen Teigführungen, damit der Teig Zeit hat, sich zu entwickeln, damit wir Geschmacksbildung haben und die Produkte auch besser zu verstoffwechseln sind. Wir haben den regionalen Bezug und produzieren vor Ort. Bei uns kommt der Geschmack aus der Region.“

### Orientierung für den Verbraucher

Die Brotprüfung ist ein anerkanntes Qualitätssiegel für Bäckereien und deren Backwaren. Es soll den Verbrauchern eine Orientierungshilfe bieten und ihnen helfen, hochwertiges Brot zu erkennen und zu kaufen. Für die Betriebe ist die Teilnahme freiwillig. Die verschiedenen Produkte können maximal 100 Punkte erreichen und dadurch die Note „Sehr gut“ bekommen. Zwischen 90 und 100 Punkten erhalten sie die Note „Gut“. „Alle Teilnehmer erhalten zum Abschluss ein Güte-Zertifikat mit der entsprechenden Note. Für drei Jahre „sehr gut“ in Folge erhält das jeweilige Produkt die Gold-Auszeichnung als Nachweis für konstante Topqualität. Durch die Coronajahre haben einige Bäckereien allerdings nicht durchgehend teilnehmen können, weswegen es derzeit einige Lücken bei diesem Siegel gibt. Alle Ergebnisse sind online einsehbar auf dem Bäckerfinder des Brotinstitutes unter [www.brotinstitut.de](http://www.brotinstitut.de).

**Mien BACKSTUUV**  
Nordische Backkunst

**10x SEHR GUT**

Der Qualitätsprüfdienst des Deutschen Brotinstitut e.V. hat eine sensorische Qualitätsprüfung durchgeführt. Unser Unternehmen hat dabei für folgende Produkte die Auszeichnung „Sehr gut“ erhalten:

<p><b>ZERTIFIKAT</b></p> <p>Der Qualitätsprüfdienst des Deutschen Brotinstitut e.V. hat eine sensorische Qualitätsprüfung durchgeführt. Das Unternehmen <b>Mien BackstuuV GmbH &amp; Co.KG</b> hat dabei für seine Produkte folgende Auszeichnungen erhalten:</p> <p><b>Sehr gut</b></p> <p>Buttercroissant Nordi Düwel's Kruste 666 Mehrkorn Nordi Weltmeister Nordi</p>	<p><b>ZERTIFIKAT</b></p> <p>Der Qualitätsprüfdienst des Deutschen Brotinstitut e.V. hat eine sensorische Qualitätsprüfung durchgeführt. Das Unternehmen <b>Mien BackstuuV GmbH &amp; Co.KG</b> hat dabei für seine Produkte folgende Auszeichnungen erhalten:</p> <p><b>Sehr gut</b></p> <p>Digger Keimling Freya Blütenbrot Braumeisterkruste</p>
---	--

Wir freuen uns auf Sie ... [www.mienbackstuuV.de](http://www.mienbackstuuV.de)

Verlagssonderveröffentlichung

Neuer Salon in Bad Malente-Gremsmühlen:

# Dema Beauty schenkt Schönheit und Entspannung

**Bad Malente-Gremsmühlen (aj).** Das Wohlgefühl stellt sich sofort ein, wenn man das kleine Beautystudio in der Bahnhofstraße 1 betritt. In dem historischen Haus direkt am Bahnübergang hat sich Dema Shnia den Traum einer eigenen Salons verwirklicht.

Hier bietet die gelernte Fachkosmetikerin, Fußpflegerin und Wellness-Therapeutin von kleinen Schönheitsbehandlungen für Frauen und Männer bis zur 90minütigen Massage an, was Gesicht, Körper und Seele strahlen lässt und neue Kraft und Wohlbefinden schenkt. Mit viel Liebe zum Detail hat Dema Shnia den Raum in ein modernes Studio verwandelt, in dem man sich wie auf Rosen gebettet fühlt. Ihr Philosophiestudium hat die Malenterin an den Nagel gehängt, um mit ihrem Mann, der einen Friseursalon betreibt, zusammenzuarbeiten. Das nötige Fachwissen eignete sie sich in der Ausbildung an der Fachschule für Kosmetik an, die Begeisterung brachte sie mit: "Ich freu mich, wenn die Menschen froh und entspannt aus meiner Behandlung gehen", sagt sie lächelnd. Qualität hat bei ihr Priorität. Für ihre kosmetischen Anwendungen setzt sie auf Produkte der Marke Babor.

Sie verhilft ihren Kundinnen und Kunden mit sicherer Hand zu schönen Augenblicken - korrigiert und färbt Augenbrauen und Wimpern. Wer eine Haarentfernung in Gesicht oder am Körper wünscht, ist bei Dema Shnia richtig und nach ihren Massagen fühlen sich Jung und Alt wie neugeboren. Wintermüde Füße bringt sie pünktlich zum Sommer richtig in Schwung. Diskretion und Respekt sind ihr selbstverständlich: "Natürlich bin ich auch gern für Frauen da, die Schleier oder Kopftuch tragen", betont sie. Während der



**Die Wände geschmückt mit Rosen und Zertifizierungen: Dema Shnia hat in Malente Dema Beauty eröffnet.**

Eröffnungsphase freut sie sich auch über spontane Kundschaft. Ansonsten vereinbart man unter 0162 - 6278087 einen Termin für eine Behandlung, die die äußere und die innere Schönheit gleichermaßen leuchten lässt. Sie können Dema Shnia auch auf Instagram folgen dema\_beauty\_2023



## SoVD Malente lädt zur Kellersee-Rundfahrt

**Malente (t).** Der SoVD Ortsverband Malente unternimmt am Sonntag, dem 21. Mai 2023 eine Kellersee Rundfahrt. Abfahrt ist an der Anlegestelle Gut Immenhof, hier wollen wir uns um 14.30 Uhr zum Kaffeehaus

mittag treffen und um 16.15 Uhr zur Kellerseerundfahrt starten. Der Preis für Mitglieder beträgt 20 Euro für Nichtmitglieder 24,50 Euro. Anmeldung bis zum 17. Mai 2023 und weitere Infos unter Tel. 04523/2116

**GutenBlick**  
Senioren-Residenz  
Tagespflege

Gutschein für einen Tag in der Tagespflege

Anmeldung unter 04523/996600

**04523-2226**  
Wir machen vom **15.05. - 19.05.'23 Betriebsferien** und sind ab dem **22. Mai wieder wie gewohnt für Sie da!**  
Rosenstraße 31a  
**Glas Pohlmann**  
Malente  
mail@glaspohlmann.de  
24 Std. Notrufnummer: **0173/5170916**

**Akzente für Malente!**  
Wir können sie gemeinsam setzen!  
Mit Ihrer Stimme für die Kandidatinnen und Kandidaten der FDP:

- WK 1: Lucas Beckmann
- WK 2: Ingrid Oldekop
- WK 3: Jens Jürgens
- WK 4: Wilfred Knop
- WK 5: Hinnerk Frahm
- WK 6: Norbert Kügler
- WK 7: Dietrich Busch
- WK 8: Ursula Ullrich
- WK 9: Erich Eichhorn
- WK 10: Martin Kuhlmann
- WK 11: Anja Kuhlmann
- WK 12: Sabine Marth

**Praxis Dr. Linse**  
- Bad Malente-Gremsmühlen -  
**Urlaub vom 18.5.-31.5.2023**  
Ab 1.6. sind wir wieder für Sie da!  
Vertretung: anwesende Malenter Hausärzte

- Anzeige -



Neues Café und Feinkostladen in Malente eröffnet:

## Cafékultur und mediterraner Genuss

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Am 28. April war es soweit: Das Treffpunkt Café und der Feinkostladen Kretische Aromen öffneten ihre Türen für die Kunden in der Bahnhofstraße 16 in Malente. Die beiden Geschäfte werden von der Familie Tzatzana betrieben, die vor einigen Jahren von Griechenland nach Hamburg ausgewandert ist und nun in Malente lebt.

Das Treffpunkt Café bietet Frühstück, belegte Brötchen, Gebäck (herzhaft und süß), Blechkuchen, Torten und Crêpes an, alles auch zum Mitnehmen. Die Inhaberin Alexandra Tzatzana kümmert sich um das Café, während ihr Ehemann Kretische Aromen führt. Dort gibt es die Natur von Kreta zum Mitnehmen: natives Bio-Olivenöl extra, Thymianhonig, Raki, Ouzo, Kräutertees und Geschenkkörbe. Die Familie Tzatzana arbeitet gemeinsam mit den Eltern Kula und Dimitrios, die ebenfalls aus Griechenland zurückgekommen sind. Die Mutter ist in Hamburg geboren und aufgewachsen, die Kinder sind im August 2016 mit ausgewandert und haben seit September 2016 in der ehemaligen Bäckerei am gleichen Standort gearbeitet.

Die Familie möchte sich bei allen fleißigen Händen bei der restlichen Familie und den Kunden für die Motivation zum Gang in die Selbstständigkeit und die Unterstützung bei den Renovierungsarbeiten bedanken. Das Treffpunkt Café hat montags, dienstags, donnerstags und freitags von 7 bis 18 Uhr geöffnet, mittwochs von 7 bis 12 Uhr und samstags von 7 bis 17 Uhr. Kretische Aromen hat dieselben Öffnungszeiten wie das Café. Die Familie Tzatzana freut sich auf Ihren Besuch.



In Malente sorgen Alexandra Tzatzana und Mama Kula, die auch Mitarbeiterin ist, für Café-Genuss und griechisches Flair.

### Malenter Sportwochen:

## Dreimal in der Woche Nordic Walking

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Wer Lust hat, sich in der Natur zu bewegen und dabei etwas für die Gesundheit zu tun, ist beim Nordic Walking genau richtig. Nordic Walking ist eine Sportart, bei der Sie mit zwei Stöcken schnell und rhythmisch gehen. Dabei trainiert man nicht nur die Beine,



sondern auch den Oberkörper und das Herz-Kreislauf-System. Nordic Walking ist für alle Altersgruppen und Fitnesslevel geeignet, da man die Intensität selbst bestimmen kann. Außerdem braucht man nur wenig Ausrüstung: ein Paar bequeme Schuhe und zwei leichte Stöcke mit Handschlaufen und Gummipuffern.

„Bei den Sportwochen Malente können Nordic Walking ausprobieren oder Ihre Technik verbessern. Jeden Montag, Mittwoch und Freitag jeweils um 10 Uhr bieten wir Ihnen geführte Touren durch den Wald an, bei denen Sie die schöne Landschaft genießen und neue Leute kennenlernen können“, laden die Organisatoren ein. Der erfahrene Ansprechpartner vom TSV Malente wird zeigen, wie man die Stöcke richtig einsetzt und sich optimal abstößt.

So wird man schnell fit und hat Spaß dabei. Treffpunkt ist am Bergengehölz auf dem LSV-Parkplatz.

## Bürgersprechstunde in Malente

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Die Gemeinde Malente teilt mit, dass die nächste Bürgersprechstunde am Donnerstag, dem 25. Mai in der Zeit von 15 Uhr bis 18 Uhr im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 23/24, stattfindet. Pro Bürgerin/Bürger werden 20 Minuten eingeplant. Die Termine sind somit begrenzt und können ab sofort über die Assistenz des Bürgermeisters, Dagmar Philipp, unter Tel. 9920-29 oder unter

dagmar.philipp@gemeinde-malente.landsh.de abgestimmt werden. „Sollten Sie aber Anliegen haben, deren Klärung dringend erforderlich ist, so können Sie diese schriftlich per Post oder per E-Mail unter info@gemeinde-malente.landsh.de mit dem Stichwort Bürgersprechstunde an die Gemeinde Malente schicken. Wir werden uns dann schnellstmöglich um Ihre Anliegen kümmern“, heißt es von der Gemeinde.

## Mit dem TSV Malente zum Sportabzeichen

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Der TSV Malente bietet ab Donnerstag, den 25. Mai, wieder Abnahme und Training für das Deutsche Sportabzeichen an. An jedem Donnerstag ab 17.30 bis zirka 19.15 Uhr ist der Sportplatz

Ernst Rüdiger Stadion in der Neversfelder Straße in Malente Treffpunkt für alle Interessierten. Ansprechpartner ist Uwe Dühning, der Sportabzeichen-Obmann, der unter Telefon 04523-2529 zu erreichen ist.

## Tews-Kate an Christi Himmelfahrt geöffnet

**Malente (t).** Der Heimat- und Verschönerungsverein Malente-Gremsmühlen e.V. öffnet am Himmelfahrtstag, dem 18. Mai 2023 die Pforten der idyllisch gelegenen Tews-Kate an der Sebastian-Kneipp-Straße in Bad Malente-Gremsmühlen. Besichtigt werden können das

Heimtmuseum und die Remise mit den historischen Geräten sowie der eiszeitliche Steingarten auf dem Gelände der Kate. Zur Unterhaltung und Erfrischung werden zudem einige Kleinigkeiten angeboten. Gäste sind herzlich willkommen!

# DIE AUTO-SEITE

## Von der Dachbox bis zum Hundegeschirr

Es werden wieder Urlaubspläne geschmiedet. Viel sind mit dem Auto unterwegs - mit Koffer, Kinderwagen, Fahrräder, Zelt, Luftmatratzen, Kinderspielzeug oder Surfboard. Da ist die Versuchung doch sicher groß, die lange Autofahrt mit Familie und großem Gepäck für alle bequemer zu gestalten und für die nächste Reise vorzusorgen. Händler der Automarke, für die man sich entschieden hat und Zubehörverkäufer finden sich nahezu überall. Und dies sind die Versuchungen, mit denen diese Alltagstauglichkeit, Platz und Komfort für jede Strecke und jeden Anlass versprechen:

Mehr Platz im Auto, da helfen zum Beispiel Boxen auf dem Auto. Solche Dachboxen müssen in jedem Fall fachgerecht auf dem Autodach befestigt werden. Dafür sind Dachlasten-Grundträgersystem gemacht. Die Anschaffung lohnt sich, wenn das System den Einsatz einer Vielzahl von zusätzlichen Transportmöglichkeiten und nicht nur von Dachboxen ermöglicht. Ein gutes Grundsystem bildet die Basis zum Beispiel für den Ski-trägeraufsatz oder den Fahrrad-, Snowboard- oder Surfboardhalter.

Für den Dachlasten-Grundträger sind zum Beispiel abschließbare Dachboxen erhältlich. Für die Montage der Box gibt es Einiges zu beachten: Es empfiehlt sich wegen der besseren Handhabbarkeit des Gewichts, die Box leer zu montieren. Sitzt sie fest auf dem Dach, sollte beim Packen darauf geachtet werden, die Last gleichmäßig über die ganze Länge zu verteilen. Außerdem sollten die einzelnen Teile in der Box so befestigt werden, dass sie beim Bremsen nicht verrutschen können.

Wer auf eine Fahrradtour im Urlaub nicht verzichten will – für die meisten Modelle gibt es Fahrradhalter zur Montage auf der Anhängervorrichtung für ein, zwei oder auch drei Fahrräder. Wer sein Fahrrad hingegen lieber auf dem Dach transportieren möchte, der nutzt wieder seinen Dachlasten-Grundträger und den dazugehörigen Fahrradhalter.

Beide Systeme bieten Vor- und Nachteile. Zu den Vorteilen eines Dachlastenträgers gehört, dass der Kofferraum zugänglich bleibt. Außerdem lässt sich der Transport eines Fahrrades auf dem Dachträger mit einer Box kombinieren. Nachteil eines Dachlastenträgers: Der Luftwiderstand steigt, und damit auch Verbrauch und Geräusch. Doch vor der Befestigung von Fahrrädern auf dem Dachlastengrundträger sollten die zulässige Traglast geprüft werden. E-Bikes sind oft zu schwer.

Der Vorteil von Fahrradhaltern für die Anhängervorrichtung: Der Träger befindet sich im Windschatten des Autos, somit ist der Verbrauch geringer als bei einem Dachlastenträger. Auch das Be- und Entladen sowie das Befesti-

gen der Fahrräder ist einfacher, da sie nicht auf das Dach gewuchtet werden müssen. Zudem können so meist auch schwere E-Bikes transportiert werden. Nachteile sind die eingeschränkte Sicht nach hinten, der beschränkte Kofferraumzugang und die Kosten der Montage einer abnehmbaren Kugelkopfkupplung.

Hunde werden oft im Auto transportiert und sind auch im Urlaub von Frauchen und Herrchen mit von der Partie. Dabei gilt zu beachten, dass nicht angemessen im Auto transportierte Hunde ein erhebliches Verletzungsrisiko für

Zwei- und Vierbeiner darstellen. Die Lösung ist einfach: Wenn ein Hund nicht in einer Autobox, sondern auf der Rückbank mitfährt, kann er mit einem Hundegeschirr gesichert werden.

Gerade vor einer Urlaubsreise will alles ordentlich verstaut werden, weil Ordnung im Auto Platz spart und Nerven schont. Dafür wurden Organizer entwickelt. So gibt es für Fünftürer eine Trennwand oder -netz zum Laderaum, außerdem Rücksitz-Organizer, Kofferraum-Organizer und sogar einen Organizer-Einsatz für den Getränkehalter. (aum)



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung

inkl. 6 Jahre Garantie<sup>2</sup>

### Für 245 EUR mtl. leasen<sup>1</sup>

Der S-Cross. Macht Sinn, macht Laune.

Kraftstoffverbrauch Suzuki S-Cross 1.4 BOOSTERJET Hybrid COMFORT (95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,0l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,7l/100 km, Landstraße (schnell) 4,7l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,0l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,3l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 120g/km.

Alle angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Das WLTP ersetzt das bisherige Prüfverfahren NEFZ seit dem 1. September 2018. Für dieses Fahrzeug liegen keine Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte nach NEFZ mehr vor. Abbildungen zeigt Sonderausstattungen.

<sup>1</sup>Leasingbeispiel für einen Suzuki S-Cross Comfort auf Basis des Fahrzeugpreises in Höhe von € 30.790,- zzgl. € 1.619,- Bereitstellungskosten (€ 1.350,- Überführung + € 269,- Garantieverlängerung) und € 159,- Auslieferungspaket; Gesamtpreis € 32.208,-; Anzahlung € 0,-; Laufzeit: 60 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 60 monatliche Leasingraten à € 245,00; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt alleine für die Creditplus Bank AG, Augustenstr. 7, 70178 Stuttgart. Angebot gültig bis 30.06.2023. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

<sup>2</sup>3 Jahre Neuwagengarantie + 3 Jahre Neuwagenanschlussgarantie. Ein Service der Real Garant Versicherungs AG, Marie-Curie-Straße 3, 73770 Denkendorf.

**Autohaus**  
**am Bungsberg**

GmbH & Co. KG

Industriestr. 4 • 23701 Eutin

Tel. 04521/790 19-0 • [www.ambungsberg.de](http://www.ambungsberg.de)

**SUZUKI**



Sicherheit für alle bietet das Hundegeschirr.





# DIE AUTO-SEITE

## Besser ohne Kopfhörer

**Ostholstein** (t). Die Gesellschaft für Technische Überwachung (GTÜ) empfiehlt, am besten ganz auf Kopfhörer zu verzichten. Das gilt gerade für Modelle, die beidseitig im Ohr getragen werden oder die Ohren komplett umschließen, hier insbesondere alle Kopfhörer

mit aktiver Unterdrückung von Umgebungsgeräuschen. Auf der anderen Seite können aber Kopfhörer als Freisprechanlage genutzt werden. Die GTÜ mahnt zum verantwortlichen Umgang mit Kopfhörern im Straßenverkehr – dazu gehört die Wahl eines schall-

durchlässigen Modells und eine nicht zu hohe Lautstärke. Dies gilt für alle Verkehrsteilnehmer vom Autofahrer bis zum Fußgänger. Kritisch werden können Kopfhörer spätestens bei einem Unfall: Wegen eingeschränkter akustischer Wahrnehmung kann dem Nutzer eventuell eine

Teilschuld zugewiesen werden, was sich auf die Versicherungsleistungen auswirken kann. Stellt die Polizei bei einer Kontrolle fest, dass ein Fahrer wegen zu lauter Kopfhörer sein Umfeld nicht ausreichend wahrnehmen kann, wird üblicherweise ein Bußgeld von 10 Euro verhängt.

**Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region**  
Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme


**Audi**   
**A3 30 TDI 1.6 Limousine**, EZ 02/19, 85 kW, schwarzmetallisch, 49.000 km, Navi, Klima, Sitzheizung, Sportfahrwerk, PDC v + h, Tempomat, Regensensor, Notbremsassistent, Alu / Allwetterreifen **19.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**BMW**   
**318d Touring 8-Gang-Automatik**, EZ 05/16, 110 kW, 137.800 km, silbermet., Privacy, neue Alu 18 Zoll mit neuen Sommerreifen, Navi, Sitzheiz., BC, Klimaautomatik, Dachreling, Multifunktionslenkrad **14.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**318d Touring 8-Gang-Automatik**, EZ 02/16, 110 kW, 100 tkm, silbermet., Privacy, 8-fach bereift, Navi, Sitzheiz., BC, Klimaautomatik, Dachreling, Multifunktionslenkrad **15.780,-** OHLA-Automobile GmbH

**X2 xDrive 20 d Advantage Allrad**, EZ 11/18, 140 kW, schwarz met., 67 tkm, AHK abn., Ambiente, Klimaaut., LED-Licht, Navi m. Bluetooth + USB, Sitzhg., PDC vo. + hi. **25.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Kia**   
**Soul 1.6 Edition 7**, EZ 03/19, 97 kW, schwarzmetallisch, 42.000 km, Navi, CD, Klima, PDC, Apple Car Play, DAB+, Regensensor, Alu, MFL, Berganfahr-Notbremsassistent **16.580,-** OHLA-Automobile GmbH

**Mercedes**   
**E220 CDI BlueEfficiency**, EZ 11/12, 125 kW, 152.300 km, iridiumsüber, Automatik, Klimaanlage, Xenonscheinwerfer, Sitzhg., Leder-Multifunktionslenkrad, Schaltwippen, Navi+Radio mit USB u. BT, PDC v+h, AHK abnehmbar, LM-Felgen **14.480,-** OHLA-Automobile GmbH

**C 200d G-Tronic Plus T**, EZ 03/17, 100 kW, 89.950 km, selenitgrau, Automatik, Klimaanlage, LED-Scheinwerfer, Sitzhg., Leder-Multifunktionslenkrad, Schaltwippen, Multimedia Navigation, Tempomat, AHK abnehmbar, LM-Felgen, div. Fahrassistenzsysteme **21.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Mini**   
**Clubman John Cooper Works 1.5**, EZ 10/18, 100 kW, chilired, 20.900 km, Navi, Klima, PDC v + h, el. Heckklappe, Ambientepaket, ACC, Fernlichtassistent, Sportsitze, Alu, Sport MFL, Lichtsensor, Soundsystem **20.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Opel**   
**Mokka 1.4 Turbo Innovation 4x4**, EZ 12/13, 103 kW, 131.000 km, cremeweiß, Premium-Paket-Leder, Lenkradhzg., Sitzhg. vorne, Navi 950 Europa IntelliLink, Rückfahrkamera, adaptives Fahrlicht AFL+, PDC v.+h., Zwei-Zonen Klimaautomatik, Regensensor, AGR-Premiumsitze, LM-Felgen, Allradantrieb **10.950,-** AH Estorff

**Crossland X**, EZ 03/19, 61 kW, 36.950 km, argonsilber, Sitzhg., Lenkradhzg., Frontscheibenhzg., 17" LM-Felgen, Navi 5.0 IntelliLink mit USB+BT, PDC v+h, Bordcomputer, Klimaanlage, el. Fensterheber, el. Außenspiegel, Nebelscheinwerfer, Spurhalteassistent, Verkehrsschilderkennung **13.950,-** AH Estorff

**Crossland Elegance 1.2 T**, EZ 06/21, 81 kW, 45.000 km, diamantschwarz, AGR Sitz Fahrer, el. klappb. Außensp., el. FH, beheizb. Lederlenkrad, Klimaaut., Sitzhg. vo., Navi m. Bluetooth + USB + DAB+, LED-Licht, LM-Räder m. Ganzjahresreifen,

**Opel**   
Parkpilot vo. + hi., Regensensor, Rückfahrk., Toterwinkelw., Verkehrsschilderk., ZV m. FFB **MwSt. ausweisbar 18.450,-** AH Estorff

**Crossland X Opel 2020 1.2 Turbo**, EZ 03/20, 96 kW, 48.698 km, chilrot, AHK abnehmbar, autom. Abblendlicht, Geschwindigkeitsregler, Frontscheibe beheizbar, Klimaanlage, LED-Licht, PDC v+h, Radio R4.0 IntelliLink, Regensensor, Verkehrsschilderkennung, Sitzhg. vorn, Spurassistent **18.950,-** AH Estorff


**Astra K 1.6D Automatik**, EZ 09/19, 100kW, 30.000km, onyxschwarz, Klimaauto., Sitzhg. vorne, Lederlenkrad+Hzg., Navi IntelliLink mit USB+BT, AGR Sportsitz, Nebelscheinwerfer, LM-Räder, Parkpilot v. & h., Bordcomputer, el. Außenspiegel, el. Fensterheber, Zentralverriegelung, Autom. Abblendlicht, Regensensor, Keyless open & Start, Tempomat **18.950,-** AH Estorff


**Grandland X 2020 1.5D**, EZ 12/20, 96 kW, 62.000 km, topasblau, AGR Sportsitze, BC, el. Außensp., el. FH, beheizb. Lederlenkrad, Frontscheibenhzg., Klimaaut., LED-Licht, NSW, LM-Räder m. Ganzjahresreifen, Navi IntelliLink m. Bluetooth + USB, Parkpilot vo. + hi., Regensensor, Rückfahrk., Sitzhg. vo. + hi., Tempomat **MwSt. ausweisbar 19.450,-** AH Estorff

**Grandland X Edition 1.5D**, EZ 02/21, 96 kW, 39.000 km, mondsteingrau, Sitzhg. vorne, Lenkradhzg., Radio mit Navi+USB+BT+DAB, PDC vorne+hinten, LED-Licht, ZV mit FFB, LM-Räder, Tempomat, Spurhalteassistent **MwSt. ausweisbar 20.950,-** AH Estorff

**Insignia B ST Elegance 1.5D Automatik**, EZ 02/21, 90 kW, 55.000 km, lichtgrau, Sitz- u. Lenkradheizung, Klima, DAB+ / Navi / BT / USB, LED-Licht, Nebel, Tempomat, Parkpilot v+h, Rückfahrkamera, Alu, Regensensor, Toterwinkel- u. Frontkollisionswarmer **MwSt. ausweisbar 21.950,-** AH Estorff

**Insignia Grand Sport Elegance 2.0D Automatik**, EZ 06/21, 128 kW, 65.000 km, onyxschwarz, AGR Sitze, FH el., Tempomat, IntelliLux LED Licht, Klimaaut., LED Rückleuchten, Lenkradhzg., Multimedia Navi pro, Nebelscheinwerfer, PDC vorne+hinten, Regensensor, Rückfahrkamera, GSD el., schwarzer Dachhimmel, SHZ, Spurhalteass., Toter-Winkel-Warmer, Verkehrsschildererk. **MwSt. ausweisbar 22.950,-** AH Estorff

**Opel**   
**Mokka e Ultimate**, EZ 03/21, 100 kW, 27.189 km, Akkukapazität 50 kW/h, matchagrün, IntelliLux LED Matrix Licht, Frontkamera m. Verkehrsschildererk., Spukhafte-Assisten, 180°-Panorama-Rückfahrkamera, „Keyless Open & Start“, Klimaautomatik, Multimedia Navi **MwSt. ausweisbar 27.950,-** AH Estorff

**Renault**   
**Clio Intense 1.3 TCE 130**, EZ 01/21, 96 kW, schwarzmetallisch, 17.300 km, Navi, Sitzheizung, Spurhalteassistent, LED Scheinwerfer, DAB+, MFL Leder, Klima **19.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Seat**   
**IBIZA Style 1.0 TSI 5-trg**, EZ 10/21, 81 kW, 28.000 km, magnetic tec grey, Klima, Sitzheizung, Fahrer-/Beifahrersitz höhenverstellbar, DAB+, Android Auto / Apple CarPlay, Tempomat, BC, Berganfahrassistent, Parkpilot, Alu **MwSt. ausweisbar 16.950,-** AH Estorff

**Skoda**   
**Superb Combi 2.0 TSI 4x4 Allrad Automatik**, EZ 01/20, 200 kW, rot met., 106 tkm, Abstandstemp., ACC, Ambiente, beheizb. Frontsch., Canton Sound, Klimaaut., L&K, Navi m. Bluetooth + USB + DAB, Panoramadach, Sitzhg. vo. + hi. **28.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Volkswagen**   
**Polo Cross 1.2 TSI**, EZ 10/12, 66 kW, terrabeige, 50.453 km, Klimaautomatik, Sitzheizung, Soundsystem, Bluetooth, LM-Felgen, Einparkhilfe hinten, Tempomat, Start/Stop-Automatik **10.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Golf Life 1,5 TSI Business**, EZ 07/22, 96 kW, deep black Perleffekt, 10.500 km, Navi, Volldigitales Kombiinstrument, Klimaautomatik, Sitzhg., Lenkradhzg., Soundsystem, Verkehrszeichenerkennung, Bluetooth, Multifunktionslenkrad, Ambiente Licht, LM-Felgen **24.890,-** OHLA-Automobile GmbH

**OHLA**  **BOSCH Service**   
**Ihr Vertrauen ist unsere Motivation**  
**OHLA-AUTOMOBILE GmbH**  
Freier Händler · Verkauf aller Marken  
**Kieler Straße 29 • 24321 Lütjeburg**  
Tel. 0 43 81 / 4 05 70 • [www.OHLA.de](http://www.OHLA.de)

**ESTORFF**  
**Autohaus Estorff GmbH & Co.KG**  
Rautenbergstr. 38 • 24306 Plön  
Tel. 04522/9011, Fax 9010,  
[info@estorff.de](mailto:info@estorff.de)



# DIE AUTO-SEITE

## Caravanning weiter im Trend

**Ostholstein (t).** Die Begeisterung der Deutschen für die Urlaubsform Caravanning scheint ungebrochen. Im ersten Jahresquartal hat die Caravanning-Industrie insgesamt 23.770 Neuzulassungen von Freizeitfahrzeugen verzeichnet und damit das Vorjahresergebnis um rund 3,1 Prozent übertrafen. Zwar verzeichnete die Caravansparte mit 5291 Neuzulassungen einen Rückgang (minus 5,1 Prozent) im Vergleich zum Vorjahr, die Neuzulassungen von Reisemobilen stieg dagegen um 5,7 Prozent auf 18.479 Einheiten an. Die Er-

gebnisse wertet der Caravanning Industrie Verband (CIVD) als erster Indikator dafür, dass sich die Reisemobilproduktion von den Herausforderungen des Vorjahres erholt.

Auch die hervorragenden Besucherzahlen der jüngsten Caravanning-Messen belegen nach Ansicht des Verbands diesen Trend. Vor allem bei Neueinsteigern scheint das Interesse nach wie vor hoch, wie die gute Nachfrage nach Vermietfahrzeugen zum diesjährigen Saisonauftakt zeigt. Die Miete eines Reisemobils oder Caravans gilt als klassischer

Einstieg in den mobilen Urlaub. Ebenso stimmt die verbesserte Verfügbarkeit von Fahrzeugen die Reisemobil-Branche zum Saisonauftakt optimistisch für das laufende Jahr. Zahlreiche Hersteller setzen bei den Basisfahrzeugen mittlerweile auf eine breitere Markenvielfalt, wodurch

die Liefersituation bei Fahrzeugchassis im Vergleich zum Vorjahr verbessert wurde. (aum)

### Automarkt

**Kaufe gebrauchte Japaner,**  
Mazda, Toyota, Nissan,  
Hyundai und Opel  
Tel. 0151-20 29 77 32

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

In der Mittagspause.

**nordishnews**

[www.nordish.news](http://www.nordish.news)



**Musik  
in meinen  
Ohren.**

**SEAT Lease & Smile  
Arona Xperience.  
Ab 225 € mtl.<sup>1</sup>**

Beispielrechnung<sup>1</sup> für den SEAT Arona Xperience 1.0 TSI, 81 kW (110 PS):  
Fahrzeugpreis: 28.165,00 € 48 Leasingraten á 225,00 €  
Überführungskosten: 1.050,00 € Laufzeit: 48 Monate  
Leasing-Sonderzahlung: 0,00 € Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

Kraftstoffverbrauch Benzin in l/100km: kombiniert 5,3, Kurzstrecke 6,7, Stadtrand 5,1, Landstraße 4,5, Autobahn 5,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 120 g/km (WLTP-Werte).

<sup>1</sup>Ein Privatleasing-Angebot der SEAT-Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Zuzüglich € 1.050,00 Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Wird der Vertrag im Fernabsatz geschlossen, besteht ein Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig für Privatkunden nur bis 30.6.2023. Solange der Vorrat reicht. Weitere Informationen bei uns im Autohaus und unter [www.seat.de/arona](http://www.seat.de/arona). Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**Autohaus**  
**am Bungsberg**  
GmbH & Co. KG

**Eutin · Industriestraße 1**  
**Tel. 04521/7 90 19-0**  
**SEAT-Service Lübeck:**  
**Bei der Lohmühle 3**  
**Tel. 0451/29 05 79-0**  
**[www.ambungsberg.de](http://www.ambungsberg.de)**

**CUPRA** / **5<sup>TH</sup> ANNIVERSARY**



**FÜR CLEVERE  
KOMBINIERER**

**CUPRA LEON SPORTSTOURER. AB 399 € MTL.<sup>1</sup>**

1,5 eTSI ACT 110 kW (150 PS), 7-Gang DSG-Getriebe, Graphene Grau, Navi, Beats Audio Soundsystem, Voll LED, Totwinkelassistent, Climatronic, schlüsselloses Schließ- u. Startsystem, Müdigkeitserkennung uvm.

Leasing-Beispielrechnung<sup>1</sup>:

Fahrzeugpreis: 43.765,03 € Laufzeit: 48 Monate  
48 Leasingraten á 399,00 € Leasing-Sonderzahlung: 0,00 €  
Überführungskosten: 1.050,00 € Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

Kraftstoffverbrauch Benzin in l/100km: kombiniert 6,1, innerstädtisch 7,6, Stadtrand 5,7, Landstraße 5,2, Autobahn 6,4, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 138 g/km (Werte nach WLTP)

**Sofort bei uns lieferbar!**

**AUTOHAUS AM BUNGSBERG GMBH & CO. KG**  
23701 EUTIN, INDUSTRIESTRASSE 1, TEL. 04521/790 19-0  
CUPRA-SERVICE: 23554 LÜBECK, BEI DER LOHMÜHLE 3,  
TEL. 0451/29 05 79-0 <https://bungsberg.cupra.de>



Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet. <sup>1</sup>Privat-Leasing-Angebote der SEAT-Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Zuzüglich € 1.050,00 Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Wird der Vertrag im Fernabsatz geschlossen, besteht ein Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig für Privatkunden nur bis 30.6.2023. Solange der Vorrat reicht. Weitere Informationen bei uns im Autohaus und unter [www.seat.de](http://www.seat.de) bzw. [www.cupraofficial.de](http://www.cupraofficial.de). Abbildung ähnlich.





# STELLENMARKT

Alle Stellenaussagen auch online auf [sicherdirdenjob.de](https://www.sicherdirdenjob.de)  
Jetzt durchstarten!

**Für unseren 4 Personen Haushalt** in Eutin suchen wir eine Reinigungskraft 1 x pro Woche für 4 Stunden für sofort. Es handelt sich um ca 120 m<sup>2</sup> Wohnfläche. Mobilnummer: 0173 900 22 77

**Haushaltshilfe von lieber Familie** mit Hund gesucht zum 01.06.2023! Wir suchen eine fröhliche und zuverlässige Haushaltshilfe in Kleinmeisdorf, 4 Std. / Woche, vormittags, Abrechnung als Minijob. Tel. 0170-2976885

**Reinigungskraft ges. f. 2 Pers.-Haushalt** in der Gemeinde Bosau, beide berufstätig, 1-2 mal im Monat, sehr gute Bezahlung. Tel. 0160-4966034

**Zimmerer übernimmt Innenausbau, Gauben- und Carportbau und Dachreparatur,** Tel.: 0151/26231624 (auch WhatsApp)

**Sympathischer Hausmeister** sucht Festanstellung, Tel. 01575-7837962

## BOCKHOLDT

Wir sind ein norddeutsches Unternehmen, das sich seit Generationen auf die Gebäudereinigung spezialisiert. Mit 13 Standorten und rund 3.600 Mitarbeitenden zählen wir heute zu den größten Arbeitgebern im Norden.

Wir suchen Sie

### Reinigungskraft m/w/d in Eutin

Stundenlohn 13,00 €  
AZ Mo. – Sa.  
06:00 -08:00 Uhr

Bitte kontaktieren Sie uns unter  
**04531 880 30 11.**  
Wir freuen uns auf Sie!

**Für die nordishnews - Redaktion suchen wir ab sofort eine/n**

## ONLINE REDAKTEUR (M/W/D)

### WAS WIR DIR BIETEN

- Eine spannende Mission, bei der Du eigene Ideen einbringen und Dich weiterentwickeln kannst
- Ein attraktiver Arbeitsplatz in einer Region in der andere Urlaub machen
- Weiterbildungsmöglichkeiten an der ID Academy
- Spaß an der Arbeit in einem sympathischen Team, flache Hierarchien, sowie Kaffee, Tee und Wasser for free
- Eine gemeinsame wertvolle Vision: den Journalismus weiterhin pluralistisch und unabhängig zu gestalten und damit die Meinungsvielfalt in der Gesellschaft zu fördern

### WAS DICH ERWARTET

- Du findest und erkennst die Themen und News, die Menschen im Alltag weiterbringen
- Du setzt Dich damit auseinander, welche Fragen sich stellen und wie Du helfen kannst, diese zu beantworten
- Du recherchierst und schreibst entsprechende Texte, wählst passende Bilder und Videos
- Du optimierst Texte, verbesserst Erfassbarkeit und Sichtbarkeit
- Du hilfst mit, bestehende und neue Angebote strategisch weiterzuentwickeln

### WAS DU MITBRINGST

- Du bringst eine qualifizierte journalistische Ausbildung und Erfahrung als Redakteur/in mit
- Du begeisterst Dich am Verfassen schneller News ebenso wie an der Recherche von hintergründigen Texten
- Du bist ein kommunikativer Teamplayer, der auch unter Zeitdruck motiviert und verlässlich arbeitet
- Für Dich sind eine hohe Eigenverantwortung, KPI-orientiertes Arbeiten und ständiges Lernen eine Selbstverständlichkeit
- Du hast Spaß am Erfolg, das Erreichen von Zielen treibt Dich an

Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann bewirb Dich einfach per E-Mail an: [bewerbung@burg-verlag.info](mailto:bewerbung@burg-verlag.info)

**nordishnews**  
Dein persönliches Nachrichtenportal regional · schnell · aktuell

**der reporter**

Du bist einzigartig!  
**SICHER DIR DEN JOB.**

[sicherdirdenjob.de](https://www.sicherdirdenjob.de)

*Wir brauchen Dich...*

**... werde Verteiler in unserem Team**

**Urlaubsvertretungen im gesamten Verbreitungsgebiet gesucht!**

**Bewirb Dich jetzt!**

(Mindestalter 13 Jahre, auch Frührentner und Rentner)

telefonisch unter **04521 - 70 11 0**  
oder per E-Mail unter [vertrieb@der-reporter.info](mailto:vertrieb@der-reporter.info)

Weitere Infos und Bewerbungsformular unter:  
[www.zeitungenverteilen.de](https://www.zeitungenverteilen.de)



## BEWERBUNG STELLENMARKT

Zuverlässige selbstständige arbeitende **Putzhilfe** in Eutin-Neudorf **gesucht**,  
1 x wöchentlich 3 - 4 Std.,  
Tel. 0 45 21 - 7 85 28

### Reinigungskräfte (m/w/d)

in **Malente** gesucht:  
Mo. – Fr. nach Absprache  
sv-pflichtig oder geringfügig

**Prior & Peußner**

Tel. 0163-3494-250  
www.pp-service.com



### Allrounder

mit handwerklichen Fähigkeiten,  
gerne Rentner oder Frührentner,  
bei sehr guter Bezahlung  
in Dauereinstellung  
auf Minijob-Basis **gesucht**,  
Tel. 01 74 - 9 91 34 34

### BOCKHOLDT

Wir sind ein nordeutsches Unternehmen, dass sich seit Generationen auf die Gebäudereinigung spezialisiert. Mit 13 Standorten und rund 3.600 Mitarbeitenden zählen wir heute zu den größten Arbeitgebern im Norden.

Wir suchen Sie

#### Reinigungskraft m/w/d in Malente

Stundenlohn 13,00 €  
AZ Mo. – Sa.  
06:00 – 07:30 Uhr

Bitte kontaktieren Sie uns unter  
**04531 880 30 11**.

Wir freuen uns auf Sie!

### Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort bis Okt./Nov. 2023 eine **zuverlässige & flexible Reinigungskraft (m/w/d)**

wenn möglich mit Berufserfahrung in TZ 4-5 Std. vormittags, bei Bedarf auch Wochenenddienst, sv-pflichtig,

#### Wir bieten

- angenehmes Arbeitsklima
- Ausreichende Zeit für die Endreinigung der Apartments
- übertarifl. Bezahlung & Fahrtkosten-Zuschuss

Wir freuen uns auf Ihre telefonische Bewerbung unter

### Ferienhaus Uklei

E. Scheer  
Zum Ukleisee 4 - 8  
Eutin - Sielbeck  
Tel. 04521-6630

Wir sind ein leistungsstarkes Mode-Filialunternehmen in Norddeutschland mit 7 Häusern und über 270 Mitarbeitern.

Für unser Geschäft in Eutin suchen wir Sie als

## Verkäufer m/w/d

Mehrjährige Berufserfahrung und fundierte Warenkenntnisse werden Ihnen den Einstieg erleichtern.

Wenn Sie verkaufsorientiert sind, über eine hohe Einsatzbereitschaft verfügen und eine **Teilzeitbeschäftigung mit einer flexiblen Arbeitszeit suchen**, freuen wir uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail.

### Werden Sie Teil unseres Teams!

Weitere Informationen erhalten Sie von Frau Kreuzfeldt unter Tel. (04521) 4977

# Holtex

Albert-Mahlstedt Str. 5 · 23701 Eutin

personal@holtex.de



# famila

ist ein modernes, inhaber-geführtes Unternehmen im Lebensmittel-Einzelhandel. Wir sind mit rund 90 Stand-

orten im Norden Deutschlands zuhause. Über 7.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sorgen durch viele kreative Ideen, Teamgeist und gute Beratung für eine einladende Einkaufsatmosphäre in unseren Häusern.

## Für Heiligenhafen

## suchen wir zu sofort:

### Fleischereifachverkäufer

(m/w/d) Teilzeit

### Aushilfen

### Azubis (m/w/d) für Fleischer und Fleischereifachverkäufer im Verkauf

Bei uns finden einen attraktiven, sicheren Arbeitsplatz in familiärer Arbeitsatmosphäre. Wir zahlen Gehälter nach den gültigen Einzelhandelstarifen inklusive Urlaubs- und Weihnachtsgeld.

Bewerben Sie sich online unter  
**jobs.fleischerei-famila.de**

oder richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an  
FZ Neumünster GmbH & Co. KG | Frau Britta Mars  
Baeyerstr. 10 | 24536 Neumünster

Komm ins Team!

Jetzt bewerben!





# STELLENMARKT

Alle Stellenanzeigen auch online auf [sicherdirdenjob.de](http://sicherdirdenjob.de)  
Jetzt durchstarten!



**MediCar GmbH & Co.KG**

Wir suchen engagierte Mitarbeiter (m,w,d) für die regelmäßige Schülerbeförderung im Bereich Eutin.

- Fahrer (Teilzeit)
- Begleitpersonen (Teilzeit)

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung unter **01590 63 21 820**

**Wir stellen ein:**  
**Kanal- u. Straßenbauer (m/w/d)**

**Wir bieten:**

- Innovatives und kollegiales Team
- mittelständisches Arbeitsumfeld
- Jahresprämie - Förderung der Altersvorsorge (TZR)
- Bereitstellung von Arbeitskleidung - Sammelbeförderung
- Fortbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten
- Wegegeldentschädigung mindestens 6,-€/Tag

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Herrn Kraus, Tel.: 0 43 61 / 92 30 · Bewerbungen bitte an:

**OTG BAUGESELLSCHAFT FÜR TIEF- UND ROHRLEITUNGSBAU mbh**  
Jahnshofer Weg 3  
23758 Oldenburg • Tel.: 0 43 61 - 920



**HAUSARZTPRAXIS Birke Mühlhausen**  
Peterstraße 19 A · 23701 Eutin  
[www.hausarzt-eutin.de](http://www.hausarzt-eutin.de)

Zum Ausbildungsbeginn August 2023 suchen wir eine freundliche und motivierte **MFA-Azubi (m/w/d)**  
Bewerbung per E-Mail an [mail@hausarzt-eutin.de](mailto:mail@hausarzt-eutin.de)

**Gerüstbauunternehmen**

Wir suchen einen **Gerüstbauermonteur (m/w/d)** und einen **Gerüstbauerhelfer (m/w/d)** auch Berufswwechsler, LKW-Führerschein 7,5 t wünschenswert

Kurzbewerbung an Tel. 0 45 23 - 27 17 o. 0172 - 41104 05




**HOTEL ZUR EULE**  
AUS LIEBE ZUR TRADITION

Wir suchen zu sofort Mitarbeiter (m/w/d) für

- Rezeption
- Housekeeping
- Frühstück

Hotel zur Eule · Hopfenmarkt 1 · 23758 Oldenburg  
Tel. 04361 - 49970 · [kontakt@hotelzureule.de](mailto:kontakt@hotelzureule.de)



Wir, die Wohnungsbaugesellschaft Ostholstein mbH mit Sitz in Eutin, sind das kommunale Wohnungsunternehmen in Ostholstein.

Ab Juni 2023 oder zu einem späteren Zeitpunkt suchen wir **eine Buchhaltungskraft (m/w/d)** in Teilzeit für 20 Stunden wöchentlich.

**Zu Ihren Aufgaben gehören:**

- Rechnungsprüfung und -kontierung
- Erfassung der laufenden Geschäftsvorfälle (Kreditoren & Debitoren) sowie der Zahlungsabwicklung
- Mietbuchhaltung und Bearbeitung der Mietkautionvorgänge

**Sie erwartet:**

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Eine selbstständige Arbeitseinteilung
- Sonderzahlungen wie Weihnachts- und Urlaubsgeld

**Voraussetzungen:**

- Abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung
- wünschenswert Berufserfahrung in der Buchhaltung
- Hohes Maß an Selbständigkeit und Zuverlässigkeit.

Bei Interesse freuen wir uns über die Zusendung Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung an:

**Wohnungsbaugesellschaft Ostholstein mbH**  
Fabian Weist, Geschäftsführer  
Seestraße 7 / 23701 Eutin  
Tel.: 0 45 21-79000 / [www.wobau-oh.de](http://www.wobau-oh.de)



Unsere Sonderseiten zum Thema **LEHRE & KARRIERE AUS- & WEITERBILDUNG** im reporter Eutin.

Erscheinungstermine:  
**Mittwoch, 17.5.2023 & Samstag, 27.5.2023**  
Anzeigen-Annahmeschluss 15.05.2023 um 16 Uhr bzw. 24.05.2023 um 16 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung. Bleiben Sie gesund!



**Olaf Glau**  
Tel. 0 45 21 - 70 11 22  
[olaf.glau@der-reporter.info](mailto:olaf.glau@der-reporter.info)



**Jan Philipp Weiland**  
Telefon 0 45 21 / 70 11 23  
[jan.weiland@der-reporter.info](mailto:jan.weiland@der-reporter.info)



**Henrike Junge**  
Telefon 0 45 21 / 70 11 25  
[henrike.junge@der-reporter.info](mailto:henrike.junge@der-reporter.info)

# IMMOBILIEN

## Kaufgesuche

**Grundstück/Haus gesucht.**  
Die Holsteinische Schweiz haben wir kennen und lieben gelernt. Jetzt wollen wir als Pensionäre gerne für immer auch hier wohnen und leben. Dafür suchen wir in oder um Eutin zum Kauf ein passendes Grundstück oder Haus.  
Kontakt: privat.rolf@web.de

**Haus oder Baugrundstück** am See mit eigenem Seezugang v. solvenstem, symp. Paar gesucht, 0151-50834131 Bitte-Anbieten@gmx.de

## Mietgesuche

**1,5-2 Zi. Whg.** in Eutin ab Okt./Nov. '23 als 2. Whg. mit Hund gesucht. Tel. 0152-22 41 51 74

**Nettes deut.** Ehepaar NR mit gesichertem Einkommen (Angestellte/Rentner) suchen zum Sommer hübsche 2-3 Zi.-Wohnung mit Balkon / Terrasse in Eutin. Tel. 0176-83600839 wohnen\_eutin@gmx.de

**Eutin Zentrum,** 2 Zi.-Whg., 82 qm, 2. OG, EBK, Laminat, VB, Trockenboden, sofort frei. Tel. 04523-2905

**Berufstätige, solvente** Frau mit kleinem, lieben Hund sucht 1,5 bis 2-Zi.-Whg. mit Balkon od. terrasse in Eutin bis 530,- € warm. Tel. 0173-4085086

**Suche 1-2 Zimmer-Wohnung,** ca. 50 qm, Erdgeschoss oder Hochparterre mit Dusche für alleinlebende Person in Eutin. Tel. 01525-3509724



**HAVESTO**  
IMMOBILIEN GRUPPE

Schönwalde am Bungsborg  
Traumgrundstücke



In atemberaubender Lage in Ostseenehe, bietet diese Neubaugrundstücke die perfekte Gelegenheit, ein Traumhaus zu bauen.

- 25 vollerschlossenen Bauplätzen
- für Einfamilienhäuser, Doppelhäuser und einem Mehrfamilienhaus
- Grundstücksgrößen von 601 m<sup>2</sup> bis 1432 m<sup>2</sup>
- Abschluss der Erschließungsarbeiten 2. Quartal 2024

**Kaufpreise ab € 170.000,-**

Viktor Bikernieks  
Vertriebsleiter  
Telefon: 040 84 50 99 - 11  
Mobil: 0160 83 83 732  
bikernieks@havesto.com

## Verkäufe

**Wohn-/ Geschäftshaus** Gemeinde Bosau, mit mehreren Wohnungen + Praxis + Laden, 290.000,- €, günstige Finanzierung mögl., ohne Makler.Tel. 0162-546646

## Vermietung

**Halle** in Ahrensbök zvm., Innen ca. 250 qm, außen ca. 750 qm, sehr gepflegt, isoliert, Hgz., Bad, Aufenthaltsraum, Waschpl., ideal f. Wo-Wa etc., eingezäunt u. videoüberwacht, Preis a. Anfr. Tel. 0173-3202164

**Malente, 1-** Zi.Komfort Whg., 30 qm, Obergesch., Einb. Kü., Bad, Kabel TV, zentr. Lage, 400,- € + NK, (Bj. 68, EnV. 128 KW/qm.A.Gas-ZH.). Tel. 04523-202920

**Malente, 2 Zi.** ELW, 51 qm, renoviert, an berufstätige Einzelperson zvm., 510,- € WM inkl. Strom, Tel. 0152-02845441 ab 19 Uhr

**Malente Sehr** schöne 1 Zimmer Wohnung, Top in Schuss, zu sofort zu vermieten Kalt. 290,- +NBK Tel.: 04523/2372

**Handwerker für Dach- und Fassade**  
führt kleine und große Arbeiten aus  
☎ 0176-27566089

**• Vermietung P B**  
**• Verkauf**  
**• Objektbewertung**

**PB Eutin Immobilien GmbH**  
... der zuverlässige Partner an Ihrer Seite!  
Galgenberg 18 · 23701 Eutin · 0 45 21 - 15 09  
www.pb-eutin.de

**IM NORDEN**  
IMMOBILIEN

Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung  
www.im-norden-immobilien.de  
Tel: 04521 79045-0

## Abkürzungen

Balk. .... Balkon  
BK ..... Betriebskosten  
DG ..... Dachgeschoss  
DH(H) .... Doppelhaus(hälfte)  
Du. .... Dusche  
EBK ..... Einbauküche  
EFH ..... Einfamilienhaus  
EG ..... Erdgeschoss  
ELW ..... Einliegerwohnung  
Gä.-WC ..... Gäste-WC  
Grdst. .... Grundstück  
HWR ... Hauswirtschaftsraum  
Kaut. .... Kautions

# Wochenmarkt wird verlegt

**Eutin (t).** Der Wochenmarkt findet am Samstag, 20. Mai 2023, auf dem Berliner Platz statt. Der Berliner Platz wird dafür von 4 Uhr morgens an voll gesperrt. Die Stadtverwaltung bittet um

Beachtung. Sollten dort noch Fahrzeuge stehen, müssen diese leider kostenpflichtig abgeschleppt werden. Eine Ausschilderung vor Ort weist auf den Wochenmarkt hin.

# Kleinanzeigen

## Tiermarkt

**Collie-Mix 12** Wo., schw./weiß, gerne in Fam. mit Kindern, gegen SG. Tel. 04523-883941



**Havaneserwelpen, nichthaarend,** Papiere, liebevoll in Familie aufgezogen, 1350 €, Tel. 04363/7924343



**Havapoo-Harlekin-Zwergpudel-Welpen,** liebevolle nichthaarende Familienhunde abzugeben. Die Mutter zieht ihre Welpen bei uns im Haus groß. Sie sind bei Übergabe mehrfach entwurmt, geimpft (EU-Impfpass) und gechipt, Preis. 960,- €. Tel. 0152-34188174

## Unterricht/Nachhilfe

**Mathe-Nachhilfe vom Profi**  
5. Klasse bis Abitur  
www.deichmann-nachhilfe.de

## Verkäufe

**Designer-Sessel, Anilin-Leder,** blau, top Zustand, Metallfüße, 350,- €, Gitarre, Afrik. Trommel (Djembe). Tel. 04521-8304688

**Trimmer (Homewalker) 80,- €,** Lauf- rad 80,- €, Arbeitstisch für Nagelde- sign 80,- €, alle Preise VHB. Tel. 04523-880388

## Verschiedenes

**Tiermalerei**  
Ihr Haustier als Aquarell von erfahrener Malerin!  
Nach Foto-Vorlage, zum fairen Preis.  
Eutin, Tel. 0176-83214581  
inga.rienau@gmail.com, www.inga-rienau.de

**Haushaltsauflösung am So. 14.5.** von 10-16 Uhr Lindenweg 15, 23714 Timmdorf, Möbel/Deko/Gar- ten.

## Verschiedenes

**Gärtner sucht Arbeit,**  
Büsche, Bäume, Hecken & vertikutieren, mit Abfuhr  
Tel. 0 15 75 - 0 14 05 94

**Professionelle Streich-, Spachtel- und Tapezierarbeiten.**  
Preiswert, sauber, zuverlässig.  
Tel. 0157 - 57837962

**Briefmarken Deutschland,** umfang- reiche Sammlung, diverse Vor- druckalben. Tel. 04521-7967810

**Flohmarkt wegen Umzug!** Bilder, Fernseher 32 Z., Lampen, Kleinmö- bel, Leder.- Bikerjacken, Hosen, Ledertaschen, Spiegel usw. Malente, Rosenstr. 51 jeden Fr. 16-19 Uhr + Sa. 10-13 Uhr im Mai und Juni

**Haushaltsauflösung am 21.5.2023,** 9-13 Uhr, Am Ginsterbusch 2, Eutin

**Su. liebevolle u. erfahrene Hunde-** Gassigeherin, 1-2 x/Wo. mittags in Eutin, Tel. 0176-62825443

**Katzensitter/in in Malkwitz** für ge- gentliche Betreuung gesucht. Bei Interesse bitte unter Tel. 0173- 8036963 melden.

**Plattdüütsch Querbeet,** lesen/hö- ren www.addi-kahl.de

**Reitsättel zu verkaufen,** neuwertig, vielseitig, Sommer, Euroriding, Butterfly, Kiefer 17-18 Zoll, Mittlere Kammer, 100-850 €. Tel. 0173- 4923377

**Tomatenpflanzen, Salat** und Gemü- sepflanzen, Stauden-Blumen und Pflanz- en, Johannisbeersträucher und Marmelade abzugeben, Markt- straße 4a, 23714 Malente, Winkel- mann, Tel. 04523-5894

**Wer demontiert** uns unseren Kinder- spielerturm in Eutin. Tel. 04525- 1844

**Landschaftsgärtner sucht Arbeit,**  
kann alles, jetzt Terrasse & Wege reinigen lassen von weißen Flechten, Unkraut & Moos,  
Tel. 01 79 - 6 15 74 24

## Zweirad

**Honda NT700 VA** Deauville, EZ 08/ 2007, PS/KW 65/48, Tüv Mai 24, HUB 680, 38.100 km, Kardan, Rei- fen neu, Tankrucksack, 2 Topcase, 3.800,- € VB. Tel. 0151-75086968

**Motorrad Suzuki VStrom 1000DL,** Bj.04, Tüv 5/24, guter Zustand, div. Neuteile, Koffer, 56 tkm, fahrbereit, Preis VB, an technisch versierten Biker zvk. Tel. 0176-23457700





# „Sicher leben im Alter“

„Der Weisse Ring“ beim Gemeindefrühstück zur Marktzeit am 17. Mai

**Eutin** (t). Zum nächsten „Gemeindefrühstück zur Marktzeit“ am kommenden Mittwoch, dem 17. Mai lädt die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Eutin ein. Von 9.30 bis 11 Uhr gibt es

gute Gespräche und ein leckeres Frühstückbuffet im Gemeindehaus an St. Michaelis. Thema ist dann „Sicher leben im Alter“ Davon gehört hat wahrscheinlich schon jeder, einige sind möglicherweise sogar selbst betroffen: mit Schock-Anrufen, „Enkeltrick“ und anderen Gemeinheiten machen Betrüger arglosen Menschen das Leben schwer. Carmen Horstmann vom Weissen Ring hält dabei einen Vortrag, wie man sich dagegen schützen kann, was man machen sollte, um den Gaunern nicht auf

den Leim zu gehen. Dabei wird sie auch auf aktuelle Umstände im Ostholsteiner Raum eingehen und davon berichten, wie der Weisse Ring dabei Hilfestellung leistet. Jedermann und jedefrau ist herzlich eingeladen fühlen. Die Teilnahme am Frühstück ist kostenlos. Damit wir gut planen können, bitten wir dringend um Anmeldung unter buero@kirche-eutin.de oder Tel. 70130. Niemand muss draußen bleiben, wer die Anmeldung vergisst, aber der Kaffee und die Brötchen sollen für alle reichen.

9	3	4				5		
				5	6		7	
		7				2		
		5	8		2		6	1
	4	6	5		1	9	8	
1	8		7		9	3		
		1				6		
	2		1	7				
		3				1	2	5

## Lamas und Alpakas in Ostholstein

**Eutin** (t). Lamas und Alpakas sind etwas Besonderes, sie faszinieren mit Ihren großen dunklen Augen und ihren würdevollen Bewegungen - Kontakt mit ihnen in der freien Natur sorgt für Wohlbefinden und Entspannung. Ein Workshop der Vhs Eutin besaß sich am 3. Juni mit diesem

Tier. Zunächst stellt die Kursleiterin die Eigenschaften und Einsatzbereiche vor. Bei der anschließenden Wanderung durch den Wald (ca. 1,5 Stunden) führt jede erwachsene teilnehmende Person ein Lama an einer Leine. Der Kurs findet von 17 bis 20 Uhr in Hobstin/Schönwalde statt.

## Rätsel-Auflösung vom 6.5.2023

4	1	9	7	3	
9			4	1	
	7	5	2	6	9
		6			9
5		3			4
8			9		
	3	4	6	5	8
	5	2			3
	2	5	3	6	1

■■■■■■■■■■ D E ■  
 F R E I G E H E G E  
 A M A R E T T O  
 I M M U N A V  
 N O B B I W A  
 ■ F O ■ ■ ■ ■ A E ■ I ■ W E H R L O S  
 B I L D B A N D ■ U E B E N ■ A ■ H E  
 R E ■ E ■ A D L E R ■ H ■ S T I L ■  
 L M A N N A ■ B ■ G E R U E C H T  
 M E R A N D ■ S E I L ■ I B N ■ A A  
 F G T A G T R A U M T A B T  
 B A N N E R ■ L O W ■ T ■ D I E B E  
 N E U R A L ■ S E E I G E L ■ B N D  
 Z U M ■ M I S S G U N S T ■ L E D A

Meeresbewegung	Käsesorte mit roter Rinde	französisch: weiß			japan. Verwaltungsbezirk	Comicfigur	mit Garn befestigen		skand. Männername
kurz für: daran					kleines Raubtier		Augenblick		
geschickt umgehen (ugs.)		granitähnliches Tiefengestein		Fragewort					

Kreuzworträtsel und Sudoku

Art der Prüfung	Resultat	Staat in Südamerika	französisch: sehr	Tempelruinenstätte in Angkor	wehmütig	unbekanntes Flugobjekt		„Weißpfennig“ (14. Jh.)	lauter Ausruf		deutscher Pianist (Ely) †		Strauch
											italienisch: gut		altgermanische Waffe
veraltet: ländlich						Jubiläum im Stadion (La ...)			spanischer Eroberer † 1519	Anrufen Gottes			Warenkontingent
Märchengestalt, Hänsel und ...						ind. Region am Ganges		die Heilige Schrift			Vorname d. Modazarin Lauder †		chem. Zeichen für Ruthenium
				Nichtfachmann		venezianische Münze im MA.				Indianerstamm in Kolumbien	Währung Europas		
dt. Erfinder des Telefons †			Getränke (Kw.)					ital. Rechtsgelehrter † 1220	Besieger der Medusa (Sage)				
Gebet der Moslems						chem. Zeichen für Helium		ehem. schwed. Popgruppe			schweiz. Presseagentur (Abk.)		Kfz-Z. Kempten
			egozentrisch								Zimmerwinkel		
Comicfigur (... und Struppi)		Drohwort				Riesenschlange			beobachten				

# Familienanzeigen

*Danke*  
für die vielen, lieben  
Glückwünsche und Geschenke  
zu meiner Konfirmation  
sage ich, auch im Namen  
meiner Eltern.

*Ich habe mich  
sehr gefreut.*



**Nadine  
Schneiderei**  
Eutin, im Mai 2023

Für die mir zu meiner  
**Konfirmation**  
erwiesenen Glückwünsche  
und Aufmerksamkeiten  
danke ich, auch im Namen  
meiner Eltern,  
recht herzlich.



**Fynn-Luca  
Schloz**  
Malente

**Pflanzenparadies Lahann**  
Hof Fuchsberg, 24329 Grebin, Tel. 0 43 83 - 8 38  
auf der Strecke Malente-Neversfelde-Grebin.  
Öffnungszeiten: wochentags 9.00-18.00 Uhr, Sonn- u. Feiertags geschlossen

**Pflanzen aus eigener Anzucht in Gärtnerqualität!**

Eisbegonien .....	0,65 €
Knollenbegonien .....	1,90 €
Geranien .....	ab 2,30 €
Hängepetunien in 9 versch. Farben,	
Husarenknöpfchen .....	2,30 €
3-farbige Trio-Mix Töpfe .....	3,00 €
Wandelröschen .....	3,20 €

**und vieles anderes mehr zu günstigen Preisen!!!**



Zur silbernen Hochzeit **25**  
von  
**Jörg & Margot Lunau**  
wünschen wir von Herzen  
Glück, Zufriedenheit und Gesundheit

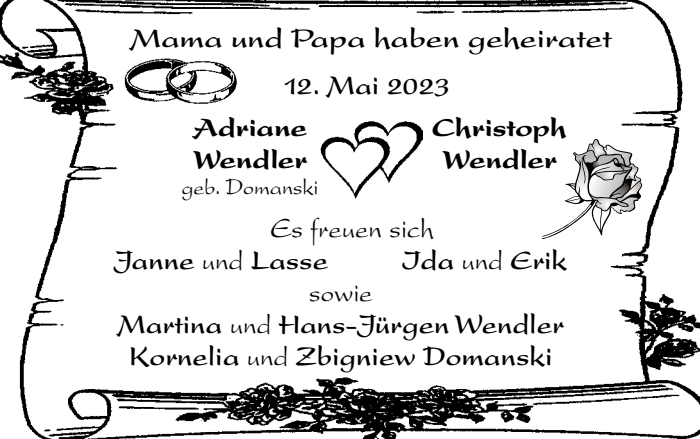
Ihre Kinder  
Sarah, Niklas und Mizko



Mama und Papa haben geheiratet  
12. Mai 2023

Adriane Wendler  Christoph Wendler  
geb. Domanski

Es freuen sich  
Janne und Lasse Jda und Erik  
sowie  
Martina und Hans-Jürgen Wendler  
Kornelia und Zbigniew Domanski



**Ihr Dank zur Konfirmation soll  
möglichst viele Gratulanten erreichen.  
Mit einer Anzeige im „reporter“  
vergessen Sie niemanden.**

Für die zahlreichen  
Glückwünsche zu meiner  
**Konfirmation**  
bedanke ich mich, auch  
im Namen meiner Eltern.

**Vorname  
Name**  
Ort,  
im April 2023

**1** 1/60 = 42,- €

Für die mir zu meiner  
**Konfirmation**  
erwiesenen Glückwünsche  
und Aufmerksamkeiten  
danke ich, auch im Namen  
meiner Eltern,  
recht herzlich.

**Vorname  
Name**  
Ort

**2** 2/20 = 40,- €

**3** 1/50 = 50,- €

Ein **herzliches Dankeschön**  
für die Glückwünsche, Blumen  
und Geschenke anlässlich meiner Konfirmation,  
auch im Namen meiner Eltern.

**Vorname Name**  
Ort

**4** 2/25 = 50,- €

Bitte schicken Sie Ihren Coupon  
per Fax (0 45 21 / 70 11 33),  
per Post, geben Sie ihn  
persönlich bei uns (Lübecker  
Straße 12 in Eutin) ab oder  
senden Sie uns eine E-Mail mit  
Ihren Angaben an:  
info@der-reporter.info

**Name des/der  
Konfirmanden/in:**

Muster Nr. \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_  
Name: \_\_\_\_\_  
Straße: \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Bank: \_\_\_\_\_  
IBAN: \_\_\_\_\_  
BIC: \_\_\_\_\_  
Unterschrift: \_\_\_\_\_

**der reporter** Eutin  
Plön  
Preetz  
Das Familienwochenblatt  
Lübecker Str. 12 • 23701 Eutin

Familienanzeigen

Rufen Sie an, wir beraten Sie gern! Tel.: 0 45 21 / 70 11-0



## Traueranzeigen



**Ernst  
Hemsen**

† 16. April 2023  
Malente, im Mai 2023

Herzlichen Dank sagen wir allen,  
die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre  
Anteilnahme so liebevoll zum  
Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie  
**Rita Hemsen**

*Weinet nicht, ich habe es überwunden,  
bin befreit von aller Qual.  
Doch lasst mich in stillen Stunden  
bei Euch sein, so manches Mal.*

**Harald Wehde**

\* 2. Februar 1956 † 9. Mai 2023

In Liebe und Dankbarkeit

**Deine Monika  
und Familie**

Kondolenzanschrift:

Monika Wehde, c/o Schröder Bestattungen  
Elisabethstraße 35, 23701 Eutin

Der Trauergottesdienst findet am Mittwoch, dem 17. Mai  
2023, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Malente,  
Rosenstraße, statt.

Von Trauerkleidung bitten wir abzusehen.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

## Wo arbeiten Geisteswissenschaftler\*innen?

**Ostholstein (t).** Nach einem  
geisteswissenschaftlichen Stu-  
dium gibt es keinen automati-  
schen Einstieg ins Berufsleben.  
Es ist Kreativität notwendig, um  
das ganz individuelle Potenzial  
zum Einsatz zu bringen.  
Ein Online-Seminar der Berufs-  
beratung im Erwerbsleben gibt  
Ihnen Tipps, informiert über

Unterstützungsmöglichkeiten  
und beantwortet Ihre Fragen.  
Die kostenfreie Veranstaltung  
findet am 16. Mai 2023 von 14  
bis 15:30 Uhr online über Sky-  
pe for Business statt.  
Bitte melden Sie sich im Inter-  
net auf der Plattform [https://  
eveeno.com/amageisteswis-  
senschaften](https://eveeno.com/amageisteswissenschaften) an.

## Traueranzeige

**Danke**

Wenn ihr an mich denkt,  
seid nicht traurig,  
sondern habt Mut, von mir zu erzählen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.

**Horst Mienkina**

† 20. März 2023

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, uns auf dem  
Weg des Abschiednehmens begleitet und ihre Anteilnahme auf verschiedene  
Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Die Beweise der Freundschaft und Verbundenheit haben uns sehr gut getan.

Wir danken auch Herrn Pastor Matthias Hieber für das Aufleben lassen von  
so vielen Erinnerungen im Rahmen der Traueransprache und den Mitarbeitern  
des Bestattungshauses Schröder für die zuverlässige Unterstützung und die  
würdevolle Gestaltung des Abschieds.

Im Namen der Familie  
**Petra Newe**

Eutin, im April 2023

*Einmal geht die Fahrt zuende  
Rauscht der Anker auf den Grund.*

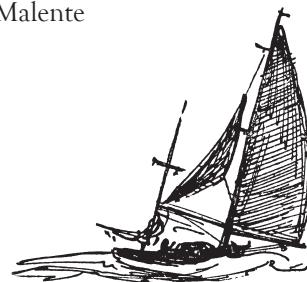
Viel zu schnell ist unser Seemann davongesegelt

**Günther Andreas Boysen**

\* 28. November 1937  
Morsum/Sylt

† 7. Mai 2023  
Malente

Er wird uns fehlen  
**Kaiken-Erkel Boysen  
Boy-Meinert und Iris Boysen  
Teide-Jens Boysen  
und die Familie**



Von Beileidsbesuchen bitten wir abzusehen.  
Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.

Viel zu schnell bist Du  
von uns gegangen...



**Ronny Nolting**

\* 08.07.1963  
† 05.05.2023

Die Beisetzung  
findet im engsten  
Familienkreis statt.

**Im Trauerfall** gibt es für die  
Hinterbliebenen Vieles zu bedenken, Vieles zu  
veranlassen. Hier steht Ihnen das Bestattungs-  
institut hilfreich zur Seite. Es sind aber auch  
Freunde, Bekannte, Nachbarn, Kollegen zu  
benachrichtigen. Eine Traueranzeige im  
Familienwochenblatt „der reporter“ ist der  
richtige Weg, vom Tode eines lieben Menschen  
Kenntnis zu geben. Dann wird keiner vergessen.

# Irma Kärigel

geb. Lüdtke

\* 3. August 1938 † 20. April 2023

*Wir werden Dich nie vergessen*

**Deine Familie**

*Brinjahe / früher Eutin, im April 2023*

*Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und  
Freundeskreis statt.*

## Herzlichen Dank

### Jürgen Böhnsen

† 04.04.2023

Herzlichen Dank für die tröstenden  
Worte, gesprochen, geschrieben,  
für den Händedruck, für den  
Blumengruß und die Spenden  
sowie das persönliche Geleit.

Ein besonderer Dank gilt  
dem Tagespflegeteam Grebin,  
allen Einsatzkräften der Feuerwehren  
der Gemeinde Malente und Herrn  
Pastor Knabe für die einführende  
Betreuung und Begleitung  
in dieser schweren Zeit.

Im Namen der Familie  
**Inge Böhnsen**



Wir trauern um unsere Mutter, Schwester,  
Oma, Uroma, Tante und Großtante

## Gertrud Hildebrandt

geb. Schmidt

\* 20. März 1931 † 19. April 2023

In Liebe und Dankbarkeit

**Edda und Peter Haustein**  
**Vera und Christian Behrendt mit Leo und Lilli**  
**Konrad Haustein und Katharina**  
**Elfriede Mayr geb. Schmidt mit**

**Brigitte, Petra, Andreas, Christian und ihren Familien**

Die Trauerfeier findet statt am 23.5.2023 um 14.00 Uhr  
in der Friedhofskapelle in der Plöner Straße 59a, 23701 Eutin



*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt, sind Erinnerungen,  
die uns niemand nehmen kann.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
unserem geliebten Ehemann, Vater und Opa

## Heini Schulz

\* 1. Oktober 1930 in Medewitz † 4. Mai 2023 in Eutin

In stiller Trauer

**Thea**  
**Roswitha mit Silvio**  
**Chiara und Marco**  
**Detlef mit Carmen**  
**Sarah und Leon**

Eutin, Im Haken 4

Die Beisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

*Etwas von dir bleibt bei uns.*

Ein erfülltes Leben ging zu Ende.

## Gisela Besser

geb. Treder

\* 21. Oktober 1932 † 28. April 2023

In Liebe

**Helmut**  
**Christian und Brigitte**  
**Martin und Pia**  
**Bärbel**  
**9 Enkel und 3 Urenkel**

23714 Malente - Sieversdorf, Brackenkamp 8

Die Urnenfeier mit anschließender Beisetzung findet am  
Dienstag, dem 23. Mai 2023, um 14.00 Uhr in der  
Friedhofskapelle Rosenstraße, Malente, statt.

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
dann leuchten die Sterne der Erinnerung.*



## Ingrid Ewert

geb. Retzlaff

\* 24. Dezember 1933 † 8. Mai 2023

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied

**Birgit und Henry**  
**Marcel und Pascal**  
**Mirco und Fritzi mit**  
**Max und Lenny**  
**sowie alle Angehörigen**

Eutin

Kondolenzanschrift: Familie Michalski  
c/o Schröder Bestattungen, Elisabethstr.35, 23701 Eutin

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



## AUSSTELLUNGEN

### AHRENSBÖK

**Gedenkstätte, Flachsröste 16:  
Dienstag bis Freitag**

10 bis 13 Uhr: Besuch der Ausstellung „Das frühe KZ“, Unsere Schule war ein KZ“, „Am Anfang stand die Judenkartei. Enteignung und Verfolgung in Ahrensbök“, „Zwangsarbeit in Ahrensbök“, „Der Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein“. Sonderausstellung „Perspektivwechsel“ über die rassistischen Brandanschläge in Mölln vor dreißig Jahren.

**Heimatmuseum,  
Bürgerhaus Ernst- und Elly Prüß,  
Mösberg 3:**

Öffnungszeiten: Donnerstag von 15 bis 17 Uhr.  
Jeden 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.

### BOSAU

**Dunkersche Kate,  
Bischof-Vicelin-Damm 7:**

17. bis 21. Mai: Einfach schön – Lauter Lieblingsstücke.  
9. bis 11. Juni: Provenzalische Tischdekoration (Christine Schieferdecker), Schmuck (Rosel Reinke), Handarbeiten mit der Nadel (W. Palkahn), Unikate aus Filz und Seide (Katrín Heydemann).

## AUSSTELLUNGEN

16. bis 18. Juni: Ansichten, Einsichten und mehr ...

23. bis 25. Juni: Kunst am See – Renate Volkland und Bernd Pfeiffer  
Öffnungszeiten täglich von 11 bis 17 Uhr.

### EUTIN

**Forum Eutin e.V., Bismarckstraße 2:**  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9 bis 12 Uhr. Montag, Dienstag und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr.

**Heimatstube Fissau, Auestraße 11  
(Grundschule):**

Einblicke in die häusliche Lebenswelt der Großeltern.

Öffnungszeiten von Juni bis September jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr, außerhalb dieser Zeit, Anmeldung bei Heidi Scherbarth unter 04521-5534 oder Nicole Hein unter 04521-778118 vereinbart werden.

**Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:**  
Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr. Donnerstag von 9.30 bis 19 Uhr. Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr.

**Kreis der Künste e.V.,  
im Forum Eutin e.V.,  
Bismarckstraße 2:**

Bis zum 15. Mai: „Farne und andere Freuden“ von Gudrun M. Günther

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9 bis 12 Uhr und Montag, Dienstag, Donnerstag von 15 bis 18 Uhr.

**Ostholstein-Museum,  
Schlossplatz 1:**

Ab 13. Mai bis 27. August: Kurt Ad – so gesehen... – Titelbilder der HÖR-ZU 1957-1972

Vernissage am Freitag, 12. Mai um 19 Uhr.

Bis 29. Mai: Ausstellung Lena Kaapke „Feldforschungen“

Ab 16. Juni: Die drei ??? und die Queen of Covers Aiga Rasch

**Schloss Eutin, Schlossplatz 5:**

10. Juni bis 8. Oktober: Symptom:Barock, die barocke Sammlung des Schlosses trifft auf zeitgenössische Kunst.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11-17 Uhr.

Auch an Feiertagen.

## AUSSTELLUNGEN

**Wasserturm, Bismarckstraße 29:**

15. Mai bis 14. Oktober: Öffnungszeiten Freitag bis Sonntag jeweils 11 bis 16 Uhr.

## FREIZEIT

### EUTIN

**Montag**

9-12 Uhr: Cafe der Begegnung im Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

**Dienstag**

10-11.30 Uhr: Eltern-Babytreff im Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

11.30-12.30 Uhr: Hebammensprechstunde, Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28 (Anmeldung unter 04521-8309088)

**Samstag**

10-12 Uhr: Öffnungszeiten Strampelkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen

### BAD MALENTE

**Montag**

14-16 Uhr: Umsonstladen/Repaircafe, Diekseepromenade 2, Infos unter 0174-3610338

## FÜHRUNG

### EUTIN

**Montag bis Sonntag**

11 bis 17 Uhr: Rundgang durch das Schlossmuseum, jederzeit selbständig oder im Rahmen einer Führung möglich, Schloss Eutin, Führungen um 11, 13 und 15 Uhr

**Sonntag**

**(21. Mai bis 8. Oktober)**

11.30 Uhr: Altstadt-Führung – Von Slawenfürsten und Großherzögen, Tourist Info Eutin

### BAD MALENTE

**Samstag**

10 Uhr: Immenhof-Filmtouren, Immenhof-Museum e.V., Rothen-sande 1, Anmeldungen unter 0151-10212951

## MÄRKTE

### EUTIN

**Mittwoch und Samstag**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

## MUSIK, FESTE, PARTYS

### EUTIN

**Samstag, 13. und Sonntag, 14. Mai**  
11 bis 20 Uhr: Burger und Kunst – Foodtruckfestival mit Kleinkunst, Stadtbucht und Seepark

**Samstag, 13. Mai**

17 bis 19 Uhr: 40 Jahre Jagdschlösschenkonzerte, Jagdschlösschen am Uklee-see, Eutin Tourismus GmbH

## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

### AHRENSBÖK

## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

### EUTIN

**Montag und Dienstag  
(außer am 29. Mai)**

8.30 Uhr: Sprechstunde des Sozialverbandes Deutschland e.V., Kreisverband Ostholstein, Albert-Mahlstedt-Straße 39a, Infos unter 04521-2877

**Montag und Dienstag**

9 bis 14.30 Uhr: Frau & Beruf Beratung, Termine nach Vereinbarung bei Sabine Axt unter 0175-8930035, Infos: [www.faw.de/luebeck/projekte/frau-beruf](http://www.faw.de/luebeck/projekte/frau-beruf)

**Montag und Donnerstag**

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Infos und Hilfe unter 04521-790776 (Hospiz) und 04521-401882 (Trauer)

**Montag und Donnerstag  
(14-16.30 Uhr)**

**Dienstag, Mittwoch, Freitag  
(9 bis 11.30 Uhr)**

Beratung des Vereines zur Förderung der Teilhabe in OH, für Menschen mit (drohenden) Behinderungen und ihren Angehörigen, Infos unter 04521-7909983, Peterstraße 21d

**Dienstag**

19 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, kath. Gemeindehaus, Plöner Straße 44, jeden 1. Dienstag im Monat offenes Meeting, Infos [www.anonyme-alkoholiker.de](http://www.anonyme-alkoholiker.de)

**Dienstag und Freitag**

9 bis 11 Uhr: Sprechstunde des Vereines zur Hilfe Krebskranker, onkologische Tagesklinik

**Samstag**

16 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, Plöner Straße 61, jeden 1. Samstag im Monat offenes Meeting, Infos [www.anonyme-alkoholiker.de](http://www.anonyme-alkoholiker.de)

## THEATER

### EUTIN

**Samstag, 13. Mai**

20 Uhr: Top Dogs – Sozialsatire von Urs Widmer, inzeniert vom Bremer Tournee-Theater, Binchen-Filmkunst-theater, Albert-Mahlstedt-Straße

## VEREINE

### AHRENSBÖK

**Montag**

19 Uhr: Treffen des Ahrensböker Shantychores „Blau-Weisse-Jungs“, Kaninchenzuchtverein, Reeperbahn 2

**Dienstag**

19 Uhr: Chorprobe der Ahrensböker Singgemeinschaft e.V., „Altes Rathaus“, Seiteneingang

**BAD MALENTE**

**Montag**

9.30 bis 11 Uhr und 11 bis 12.15 Uhr: Yoga auf dem Stuhl bei der AWO, Bürgerhaus

17.45 Uhr: Treffen des Bridge-Club-Malente im Magnus-Hof, Marktstraße 15a, Anmeldung bei Frau Hoppe-Duscha unter 0177-5363493, Bridgeunterricht wird laufend angeboten

C 26207

der reporter

Das Familienwochenblatt  
am Wochenende

der reporter Eutin  
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,  
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG  
Fehmarnsches Tageblatt  
23769 Burg auf Fehmarn  
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker,  
Olaf Glau, Henrike Junge

Redaktion: Esther Dörrhöfer, Astrid Jabs  
Gesamtherstellung: Burg-Verlag

26. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2022

Auflagenkontrolle durch  
Wirtschaftsprüfer nach den  
Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 4. Quartal 2017  
Ausgabe Eutin/Malente: 25.999



**Annahmeschluss  
für Anzeigen  
und Redaktion:  
donnerstags 16 Uhr!**

E-Mail für Anzeigen:  
[anzeigen@der-reporter.info](mailto:anzeigen@der-reporter.info)

E-Mail für Redaktion:  
[redaktion@der-reporter.info](mailto:redaktion@der-reporter.info)

**Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.**

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie um einen Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift per E-Mail an diese Adresse: [vertrieb@burg-verlag.info](mailto:vertrieb@burg-verlag.info), damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können. Ideal wäre auch einen Aufkleber auf Ihrem Briefkasten mit dem Hinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auch auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)

## Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

**Teilausgabe Eutin:**

- Aldi • Famila • Markant
- GP GetränkePartner Goldt
- SPD Malente
- Stadt Eutin

**Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.**



## Kontakte

Mann 65 J. sucht Frau, gerne Bi. Tel. 0172-1538475 auch Whats App



**VEREINE****Dienstag**

Im 14Tage Rhythmus (bitte bei der AWO erfragen unter 04522-2712)  
15 bis 16.30 Uhr: Volkstanz  
17 bis 19 Uhr: Folkloretanz  
AWO Malente, Bürgerhaus

**EUTIN****Montag und Donnerstag**

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 20, Kontaktaufnahme für Sterbebegleitung unter 04521-790776 oder Trauerbegleitung unter 04521-401882.

**SCHÖNWALDE****Dienstag und Freitag**

10 bis 17 Uhr: Öffnungszeiten DRK Kleidershop, Eutiner Straße 1

**VORTRÄGE****EUTIN****Samstag, 13. Mai**

19.30 Uhr: Sey getrost klug – Johann Heinrich Voß als Übersetzer des Horaz, Dr. Enrica Fantino aus Leipzig, Eutiner Landesbibliothek, Stolbergstraße

**Kirchliche Nachrichten****EUTIN****Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin****St.-Michaelis-Kirche****Sonntag, 14. Mai**

10 und 11.30 Uhr: Gottesdienst zur Konfirmation

**Gemeindesaal, Schlossstraße 2****Dienstag**

20 Uhr: Eutiner Kantorei

**Garten am frischen Wasser, Stadtbucht****Sonntag, 14. Mai**

18 Uhr: Time-Out-Gottesdienst, Thema: „Das ist mir heilig“

**Gemeindehaus Neudorf, Plöner Straße 61:****Dienstag**

19.30 Uhr: Singkreis Eutin

**Haus der Begegnung, Am Schlehenbusch 8:****Sonntag, 14. Mai**

10 Uhr: Gottesdienst

**Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin**

Plöner Straße 44

**Sonntag**

11 Uhr: Heilige Messe

**Neuapostolische Kirche Eutin**

Plöner Straße 96

**Sonntag**

10 Uhr: Gottesdienst

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten**

Plöner Straße 123

**Sonntag**

10 Uhr: Gottesdienst

**Freie Evangelische Gemeinde**

Industriestraße 11

**EUTIN****Sonntag**

10 Uhr: Gottesdienst – siehe www.feg-eutin.de

**Dienstag**

9.30 Uhr: Treffpunkt Bibel

**Freie Christengemeinde Eutin**

Neumühle 1

**Sonntag**

9.30 Uhr: Gottesdienst

**Leuchfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin**

Friedrichstraße 10

**Sonntag**

10.30 Uhr: Gottesdienst

**Jehovas Zeugen Königsreichssaal**

Alte Lübecker Landstraße 20c

**Sonntag**

10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit: Bibelstudium anhand des Wachturmes

**MALENTE****Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente**

Haus der Kirche, Janusallee 5

**Sonntag, 14. Mai**

9.30 Uhr: Gottesdienst

**Dienstag**

10.30 bis 11.45 Uhr: Bibelgespräch (i. d. R. 1. und 3. Dienstag im Monat)  
15.15 bis 16 Uhr: Kinderchor

**Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente****Samstag**

18 Uhr: Heilige Messe

**Christliche Gemeinschaft Malente**

Königsberger Straße 38

**Sonntag**

11 Uhr: Gottesdienst

**UMLAND****Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck**

Marienkirche

**Sonntag, 14. Mai**

10 Uhr: Konfirmation

**Dienstag**

19.30 Uhr: Kantorei

**Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböck****Samstag**

17 Uhr: Heilige Messe in der evangelischen Kirche

**Freie Christengemeinde Ahrensböck**

Amselweg 1

**Sonntag**

10 Uhr: Gottesdienst (jeden letzten Sonntag im Monat keinen Gottesdienst)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau**

St.-Petri-Kirche

**Sonntag, 14. Mai**

10 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau**

Am Kirchplatz 1

**UMLAND****Sonntag, 14. Mai**

10 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde**

Jahnweg 2

**Sonntag, 14. Mai**

9.30 Uhr: Gottesdienst

**Gleschendorfer Feldsteinkirche**

Am Kirchberg 2

**Sonntag, 14. und 21. Mai**

9.45 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen**

St.-Johannis-Kirche,

Hauptstraße 22

**Sonntag, 14., 21. und 28. Mai**

11 Uhr: Gottesdienst

**Pastoratsscheune****Dienstag**

14.30 bis 15 Uhr: Kinderchor altersgemischt mit Susanne Schwerk

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel**

St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche

**Sonntag, 14. Mai**

10 Uhr: Konfirmation

**Dienstag**

Ab Oktober, jeden 1. Dienstag: 16 bis 18 Uhr: Haus 77 und Du, Jugendhausprojekt für Jugendliche ab 15 Jahre

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Gnissau**

St.-Katharinen-Kirche

**Montag**

19.30 Uhr: Chronikgruppe am 3. Montag im Monat

**Dienstag**

15 Uhr: Senioren Ü60, jeden 2. Dienstag im Monat  
19.30 Uhr: Projektgruppe „Dorfzentrum Gnissau“ am 3. Dienstag im Monat

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Lütjenburg**

St.-Michaelis-Kirche, Marktplatz

**Sonntag, 14. Mai**

9.30 Uhr: Konfirmationsgottesdienst

**Katholische Kirchengemeinde Lütjenburg****Sonntag**

9 Uhr: Heilige Messe

**Ev.-Freikirchliche Gemeinde Lütjenburg**

Friedenskirche, Auf dem Kamp 17

**Sonntag**

9.30 Uhr: Gottesdienst

**Jehovas Zeugen Lütjenburg**

Am Hopfenhof 9

**Sonntag**

10 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Schlamersdorf****Sonntag, 14. Mai**

10 Uhr: Gottesdienst

**Montag**

10.45 bis 12.15 Uhr: Eltern-Kind-Treff für Kinder von 0-3 Jahren mit Eltern, Gemeindehaus

**Apotheken-Notdienst**

Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken: jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

**Samstag, 13. Mai 2023**

Einhorn-Apotheke, Oldenburger Str. 19, 23744 Schönwalde, 04528-1001

Hof-Apotheke, Lange Str. 1, 24306 Plön, 04522-74090

**Sonntag, 14. Mai 2023**

Königlich Priv. Apotheke, Plöner Str. 5, 23623 Ahrensböck, 04525-1228

Fital Apotheke, Posthofstr. 4, 24321 Lütjenburg, 04381-4040880

**Montag, 15. Mai 2023**

Rosen-Apotheke, Am Berliner Platz 12, 23701 Eutin, 04521-798071

Markt-Apotheke, Markt 17, 23611 Bad Schwartau, 0451-21845

**Dienstag, 16. Mai 2023**

Flora-Apotheke, Bahnhofstr. 45, 23714 Bad Malente-Gremesmühlen, 04523-3010

Seestern-Apotheke, Brückstr. 11, 23730 Neustadt, 04561-4171

**Mittwoch, 17. Mai 2023**

Voss-Apotheke, Peterstr. 30, 23701 Eutin, 04521-70095

Apotheke am Amtsgericht, Ostlandstr. 1, 23758 Oldenburg, 04361-63037

**Zentrale Apotheken-Notdienst-Auskunfts-Nummer:**

Vom Handy alle Netze ohne Vorwahl (69 Cent/Minute)  
Tel. 22833

Vom Festnetz (kostenfrei)  
Tel. 0800-0022833

**Arzt-Notdienst****Eutin**

Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen ist außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen Rufnummer

**116117**

(kostenlos und vorwahlfrei) zu erreichen.

Die zentrale Anlaufpraxis ist die AMEOS Klinik, Hospitalstraße 22, 23701 Eutin.

**Ärztlicher Notdienst:**

Die Öffnungszeiten sind am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 18 bis 21 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und 18 bis 21 Uhr.

**Kinderärztlicher Notdienst:**

Die Öffnungszeiten sind am Samstag, Sonntag und an den Feiertagen von 10 bis 15 Uhr.





# der reporter **der** *Leser-Reisen aktuell*

## Gr. Raddampfer-Kreuzfahrt auf der Schlei mit Matjes-Buffer & Besuch Lotsen-Insel



Schlemmen und genießen mit maritimem Flair können unsere Leser bei der großen Reporter-Verlags-Sonderfahrt mit dem legendären Raddampfer auf der Schlei: Ab Kappeln führt der Kurs der 2,5stündigen Entdecker-Kreuzfahrt mit einem sehr reichhaltigen Matjes-Buffer an Bord mit vielen Schlemmer-Variationen und leckeren Beilagen zur berühmten Lotsen-Insel in Schleimünde mit 30 Minuten Landgang zur Besichtigung der Insel und zum Rundgang mit Führung. Die Bus-Rückfahrt ab Kappeln erfolgt mit einer großen Kaffeepause in der Domstadt Schleswig, Busfahrt direkt ab Eutin!

- Reisettermine: 15.06.2023 ● 14.07.2023

nur **69,90**



## Hafen-Fest Wismar & Räuherei Insel Poel

Maritimer Genießer-Tag für unsere Leser zum Superpreis: Genießen Sie die festliche Eröffnung des spektakulären Hafenfestes in der alten Hansestadt Wismar und freuen Sie sich auf den farbenfrohen Festumzug mit viel Musik durch die Altstadt zum Hafen, wo unsere Leser das maritime Volksfest mit großer kulinarischer Meile, Kunsthandwerker- und Bauernmarkt sowie vielen Traditionsschiffen und Traditionsseglern sowie „open ship“ erwartet. Dazu gibt es Musik und Unterhaltung auf 3 Bühnen! Bereits auf der Anreise werden unsere Leser auf der malerischen Ostsee-Insel Poel, im Fahrwasser vor Wismar, kulinarisch eingestimmt in der berühmten Insel-Räuherei mit einer ganzen Forelle, frisch aus dem Rauch, mit leckeren Bratkartoffeln und Salat. Am Nachmittag erfolgt sodann der Besuch von Wismar mit 3 Stunden Freizeit. Busfahrt ab Eutin.

- Reiseternin: 09.06.2023

nur **49,90**



## Kreuzfahrt Elbe-Lübeck-Kanal

- 4 Stunden einmalige Sommer-Nostalgie-Kreuzfahrt auf dem „Amazonas des Nordens“ mit modernem Fahrgastschiff
- Frühstück und Mittagessen komplett an Bord
- Besuch Räuherei am Ratzeburger See & Kaffeepause

Komplettpreis nur **79,90**

**Leistungen:** ● Fahrt im erstklassigen Fernreisebus mit Waschraum/WC, Bordküche, Klimaanlage ab Eutin ● Große Kreuzfahrt 4 Stunden auf dem Elbe-Lübeck-Kanal ab Lauenburg mit Schleusung bis Mölln ● Kleines Bordfrühstück mit Kaffee an Bord ● Mittagessen frisch an Bord zubereitet mit Tages-Spezialität ● Weiterfahrt zur Räuherei am Ratzeburger See mit Kaffeepause

- Reiseternine: 28.06.2023 ● 26.07.2023



## „Flensburg Ahoi!“ – Das Deutsch-Dänische Hafenfest mit Schlemmer-Genuss & großer Förde-Kreuzfahrt



Vorhang auf für ein maritimes Kultur-Fest der Extraklasse „zu Lande und zu Wasser“ mit großer Genuss- & Erlebnis-Meile am Flensburger Hafen, mit Musik, Kunsthandwerk und deutsch-dänischer Zeit-Reise mit histor. Marktständen. Bereits zum leckeren Mittagessen genießen unsere Leser „auf den Spuren der Rumbändler“ direkt im Zentrum im histor. Rum-Speicher ein genussvolles 2-Gang-Menü und starten anschl. direkt vor dem Restaurant zum „Flensburg Ahoi-Bummel“ mit ca. 2 Std. Freizeit, bevor am Nachmittag eine herrliche Kreuzfahrt auf der Flensburger Förde, rund um die dänischen Ochsen-Inseln, in das Ostseebad Glücksburg den Erlebnis-tag optimal komplettiert. Busfahrt ab / bis Eutin.

- Reiseternin: 01.07.2023

nur **59,90**



Verbraucher-Informationen



**Leser-Reisen-Telefon: 04521-701130**  
**Leser-Reisen-Mail: leserreisen@der-reporter.info**  
**Anmeldung Mo. – Fr. von 09 bis 13 Uhr**

**Jetzt auch online buchen**  
 unter:  
 leserreisen.der-reporter.info  
 oder einfach QR-Code scannen





Ausstellung in der Dunkerschen Kate:

## „Einfach schön – Lauter Lieblingsstücke“

**Bosau (t).** Noch vielfältiger und gleichzeitig mit dem bekannten Herzblut: Die Lieblingsstücke sind wieder in der Dunkerschen Kate in Bosau! Über Himmelfahrt und Vatertag präsentieren sieben regionale Künstler\*Innen Lieblingsbilder, LieblingsSchmuck, LieblingsDeko, LieblingsGeschenkartikel, LieblingsHühner, LieblingsSkulpturen, LieblingsTextil- und Papierkunst.

Vom Mittwoch, den 17. Mai bis zum Sonntag, den 21. Mai, jeweils zwischen 11 und 17 Uhr, können die Werke erlebt und erworben werden in der Dunkerschen Kate, Bischof-Vicelin-Damm 11 in Bosau. Rita Kirchner mit ihrem LieblingsSchmuck und Heinz Kirchner mit seinen Lieb-

lingsHühnern, LieblingsSkulpturen und seiner Papierkunst freuen sich auf neue und bereits seit langem bekannte Besucher an diesem besonderen Ausstellungsort – denn nach vielen Jahren Ausstellungsorganisation und –management können sie in diesem Jahr eine neue Pers-



pektive wagen: die befreundete Künstlerin Kristin Jurkschat übernahm erstmals die Organisation. Ihre Lieblingsbilder zeigt sie jetzt auch bereits über mehrere Jahre erfolgreich gemeinsam mit „den Kirchners“ und wurde bei dieser Ausstellung noch ebenso liebevoll wie tatkräftig von diesen unterstützt. Christiane Speitel, Sophie Paeschke, Kirsten Langbehn und Ingeborg Hatzelhoff bereichern diese Veranstaltung mit weiteren Lieblingsstücken – so bleibt die Fahrt nach Bosau ein Lieblingsziel mit Freude auf

bereits Bekanntes, Neugierde auf Neues, mit Lust auf Überraschendes und Nachhaltiges.



Sonntagsgespräch in der Gedenkstätte Ahrensböck:

## Der Umgang mit Menschen auf der Flucht

**Ahrensböck (t).** Vor fünf Jahren waren es siebzig Millionen. In diesem Jahr werden es mehr als hundert Millionen Menschen sein, die vor kriegerischen Auseinandersetzungen, vor Verfolgung und Menschenrechtsverletzungen oder vor den Folgen

des Klimawandels auf der Flucht aus ihrer angestammten Heimat sind. Die meisten fliehen innerhalb ihres Landes oder in die Nachbarstaaten. Nur wenige flüchten nach Europa. „Europa – ein Ort der Zuflucht ! / ?“ heißt ein Sonntagsgespräch, zu

dem die Gedenkstätte Ahrensböck einlädt. Am Sonntag, den 14. Mai 2023 um 15 Uhr wird Daniel Hettwich, Flüchtlingsbeauftragter des Evangelisch-Lutherischen Kirchenkreises Ostholstein, über den Umgang mit Menschen sprechen, die in Deutschland und in Europa Schutz suchen. An Beispielen aus seiner Praxis wird er berichten, welche menschenunwürdigen Behandlungen Flüchtlinge oft erleiden müssen.

Das so genannte Dublin-Verfahren regelt den Umgang mit Flüchtlingen europaweit. Offiziell proklamiertes Ziel dieser Verordnung ist, jedem Ausländer ein Asylverfahren zu garantieren. Gleichzeitig aber soll auch verhindert werden, dass Anträge in mehreren EU-Ländern gestellt werden beziehungsweise die Flüchtlinge im Land ihrer Wahl Asyl beantragen würden. Alltag ist, dass die europäischen Staa-

ten völlig unterschiedlich mit den Herausforderungen umgehen. Hettwich: „So wird in einigen Ländern der Zugang zu Asyl komplett verweigert. In anderen werden Schutzsuchende inhaftiert und mitunter willkürlicher Gewalt ausgesetzt“. Das Dublin-Verfahren verhindere außerdem eine gerechte Aufteilung von Flüchtlingen in Europa. Hettwich, ehrenamtlicher Vorsitzender des Trägervereins der Gedenkstätte Ahrensböck, ist überzeugt, das Dublin-Verfahren verhindere auch in Deutschland „strenggenommen“, dass Flüchtlinge hier einen fairen Zugang zu einem Asylverfahren erhalten“. Interessierte sind zu diesem Sonntagsgespräch in die Gedenkstätte eingeladen. Im Anschluss an den Vortrag ist ein Gedankenaustausch mit dem Referenten möglich. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.

## Vergnüglicher Abend rund um Loriot

**Eutin (t).** Der Verleger Gerd Haffmans hat Loriot's Werk im Diogenes-Verlag betreut und kann aus eigener Anschauung vieles Bekannte und Unbekannte über Vicco von Bülow, wie Loriot bürgerlich hieß, erzählen. Und das tut er auch: Am Dienstag, 16. Mai, ist er um 20 Uhr im Eutiner Binchen-Kino, Albert-Mahls-

tedt-Straße 2, zu Gast und lässt das Publikum teilhaben an seiner Leidenschaft für diesen genialen Menschenbeobachter. Das Motto des Abends lautet: „Bitte sagen Sie jetzt nichts!“ Karten gibt's bei der Tourist-Info Eutin, per E-Mail an kulturbund-eutin@gmx.de und an der Abendkasse.



# Jetzt schon auf den Sommer freuen!



# Holtex

Mode von Kopf bis Fuß

IMMER 20-30%  
GÜNSTIGER  
ALS UVP!



NATURANA

Modellbeispiel

## Badeanzug

viele schöne  
Dessins  
Cup B-E  
Gr. 38-52  
statt 29.95  
**jetzt nur  
19.95**

## Bikini

viele schöne Dessins  
Cup B-E  
Gr. 38-48  
**19.95**

## Herren Badehosen

Gr. 6-9  
**19.95**



Cawo

Duckhoff

## Strandtücher

in großer Auswahl  
**19.95 /  
29.95**



ceceba

CLUB\*COMFORT

## Herren Badeshorts

Gr. 6-14  
statt 34.95  
**jetzt nur  
29.95**

## Herren Shorts

Gr. 48-60, 24-30  
statt 59.95  
**jetzt nur  
29.95**

## Damen Pantoletten

Gr. 36-41  
statt 29.95 **jetzt nur 19.95**

ZERRES

## Damen Jeans

div. Modelle  
2. Wahl  
Gr. 36-48, 18-24  
statt 59,95  
**jetzt nur  
19.95**



## Herren Stretchhose

5-Pocket  
Gr. 48-58, 24-34  
statt 79.95  
**jetzt nur  
49.95**

PIONEER



## Damen Kleider

100% Viskose  
verschiedene  
Modelle  
Gr. 36-48  
**49.95**

C. C. Luke

TK

## Damen T-Shirt

mit Motiv  
Gr. S-3XL  
statt 14.95  
**jetzt nur  
7.95**



## Herren Serafino o. Poloshirt

Gr. M-5XL  
statt 19.95  
**jetzt nur  
14.95**

CAMPIONE

## Herren Poloshirt

Gr. S-3XL  
statt 59.95  
**jetzt nur  
29.95**



BRANDEX



für  
kühlere  
Tage

## Damen Steppjacke

auch in marine  
Gr. 40-50  
**49.95**



PETERSON

## Damen Docksider

echt Leder  
Gr. 37-41  
**49.95**



Luca Benini

## Herren Mokassin

echt Leder  
Gr. 41-46  
**69.95**



## Jana Damen Pumps

Gr. 37-42  
**39.95**

Verbraucher-Informationen

**Lübeck** Posener Str. 5 ☎ 0451 / 40 00 60  
Mo. bis Fr.: 9.30-18.00 Uhr · Sa: 9.30-16.00 Uhr

**Lübeck-Moisling** August-Bebel-Str. 25-29 ☎ 04 51 / 2929 90  
Mo. bis Fr.: 9.30-18.00 Uhr · Sa: 9.30-14.00 Uhr

**Eutin** Albert-Mahlstedt-Str. 5 ☎ 045 21 / 49 77  
Mo. bis Fr.: 9.30-18.00 Uhr Sa.: 9.30-14.00 Uhr



Ausreichend  
kostenlose  
Parkplätze  
vorhanden!

Holtex Edith Pohl e.K.  
Inhaber: André Meyer-Pohl  
Zentrale: Posener Str. 5  
23554 Lübeck  
Deutschland

[www.holtex.de](http://www.holtex.de)